



2011 CANADA WINTER GAMES JEUX D'HIVER DU CANADA 2011

WOMEN'S HOCKEY MEDIA GUIDE GUIDE DES MÉDIAS DU HOCKEY FÉMININ



FEBRUARY 20-26 / 20-26 FÉVRIER

Halifax, Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

HockeyCanada.ca



TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

Table of contents/ <i>Table des matières</i>	1
Media Information/ <i>Information pour les médias</i>	3
Game Schedule/ <i>Horaire des matchs</i>	4
Women's Hockey Overview/ <i>Vue d'ensemble du hockey féminin</i>	6
a) History of sport/ <i>Historique du sport</i>	6
b) Canada Games sports history / <i>Historique du sport aux Jeux du Canada</i>	7
c) Number of athletes per team/ <i>Nombre d'athlètes par équipe</i>	8
d) Event format and rules of play/ <i>Structure de la compétition et règlements</i>	8
e) Equipment and terminology/ <i>Équipement et terminologie</i>	13
f) Eligibility/ <i>Admissibilité</i>	19
g) Judging/ <i>Systems de pointage et de classement</i>	19
h) Playoffs and tie-breaking format/ <i>Éliminatoires et bris d'égalité</i>	20
i) Technology in sport/ <i>Technologie du sport</i>	23
j) Role of officials in sport/ <i>Rôle des officiels dans le sport</i>	24
k) Facilities information / <i>Description des sites</i>	24
l) Sport membership and structure/ <i>Effectifs nationaux</i>	25
m) Past results/ <i>Résultats passés</i>	26
n) Notable women's hockey alumnae/ <i>Anciennes du hockey féminin</i>	27
o) Notable Canadian records/ <i>Records canadiens importants</i>	27
p) Athlete/team rivalries/ <i>Rivalités entre athlètes et équipes</i>	28
Team Rosters/ <i>Composition des équipes</i>	29
Alberta Roster/<i>Formation de l'Alberta</i>	30
Team Alberta selection/ <i>Sélection d'Équipe Alberta</i>	31
Players to watch/ <i>Joueuses à surveiller</i>	31
British Columbia Roster/<i>Formation de la Colombie-Britannique</i>	32
Team British Columbia selection/ <i>Sélection d'Équipe Colombie-Britannique</i>	33
Players to watch/ <i>Joueuses à surveiller</i>	33
Manitoba Roster/<i>Formation du Manitoba</i>	34
Team Manitoba selection/ <i>Sélection d'Équipe Manitoba</i>	35
Players to watch/ <i>Joueuses à surveiller</i>	35
New Brunswick Roster/<i>Formation du Nouveau-Brunswick</i>	36
Team New Brunswick selection/ <i>Sélection d'Équipe Nouveau-Brunswick</i>	37
Players to watch/ <i>Joueuses à surveiller</i>	38
Newfoundland & Labrador Roster/<i>Formation de Terre-Neuve et Labrador</i>	39
Team Newfoundland & Labrador selection/ <i>Sélection d'Équipe Terre-Neuve et Labrador</i>	40
Players to watch/ <i>Joueuses à surveiller</i>	40

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



Nova Scotia Roster/Formation de la Nouvelle-Écosse	41
Team New Brunswick selection/Sélection d'Équipe Nouvelle-Écosse	42
Players to watch/Joueuses à surveiller	43
Ontario Roster/Formation de l'Ontario	44
Team Ontario selection/Selection d'Équipe Ontario	45
Players to watch/Joueuses à surveiller	46
Prince Edward Island Roster/Formation de l'Île-du-Prince-Édouard	47
Team New Brunswick selection/Selection d'Équipe l'Île-du-Prince-Édouard	47
Players to watch/Joueuses à surveiller	48
Quebec Roster/Formation du Québec	49
Team Quebec selection/Sélection d'Équipe Québec	50
Players to watch/Joueuses à surveiller	51
Saskatchewan Roster/Formation de la Saskatchewan	52
Team Saskatchewan selection/Sélection d'Équipe Saskatchewan	53
Players to Watch/Joueuses à surveiller	54
Yukon Roster/Formation de Yukon	55
Team Yukon selection/Sélection d'Équipe Yukon	56
Players to Watch/Joueuses à surveiller	57
Overall players to watch/Joueuses à surveiller	58
Players to watch by the numbers/Joueuses à surveiller - selon les chiffres	55
Officials/Officielles	67
Women's hockey alumnae/Anciennes du hockey féminin	68

Media Information

This guide has been produced with the cooperation of the competing teams in an effort to allow the media to learn more about the participants in the women's hockey competition at the 2011 Canada Winter Games, taking place February 20-26 in Halifax, N.S.

Kristen Lipscombe, coordinator of communications for Hockey Canada, has been assigned as the sport information officer to work with media for the women's hockey event and will be on site in Halifax from Friday, February 19 through Sunday, February 27.

For any women's hockey interview requests or media-related questions, please contact Kristen Lipscombe on her cell phone at (403) 826-4819 or via email at klipscombe@hockeycanada.ca. She will respond to any requests as soon as possible.

Thank you for your cooperation. We look forward to working with you at the 2011 Canada Winter Games in Halifax, N.S. ensure that this is an enjoyable experience for all involved.

Information pour les médias

Ce guide médias a été préparé avec la collaboration des équipes participantes dans le but de permettre aux médias d'en apprendre davantage sur les athlètes de hockey féminin aux Jeux d'hiver du Canada 2011, qui se déroulent du 20 au 26 février, à Halifax, N.-É.

Kristen Lipscombe, coordonnatrice des communications auprès de Hockey Canada, sera la responsable de l'information sportive chargée de travailler avec les médias pour le hockey féminin. Elle sera sur le site à Halifax du vendredi 19 février au dimanche 27 février.

Pour toute demande d'entrevue relatives au hockey féminin ou des questions des médias, veuillez communiquer avec Kristen Lipscombe sur son téléphone cellulaire au (403) 826-4819 ou par courriel à klipscombe@hockeycanada.ca. Elle répondra aux demandes le plus vite possible.

Merci de votre collaboration. Nous sommes impatients de travailler avec vous lors des Jeux d'hiver du Canada 2011 à Halifax, en Nouvelle-Écosse, pour faire en sorte que ceci soit une expérience agréable pour tous ceux qui y participent.

GAME SCHEDULE / HORAIRE DES MATCHS

Pool "A" - Dartmouth Sportsplex

Alberta
British Columbia
Newfoundland
Ontario
Saskatchewan

Pool "B" - Halifax Metro Centre

Manitoba
New Brunswick
Nova Scotia
Prince Edward Island
Quebec
Yukon

SUNDAY, FEBRUARY 20/DIMANCHE 20 FÉVRIER

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH
1	11:00	Alta./Alb. - B.C./C.-B.
2	11:30	N.B./N.-B. - Man.
3	16:00	N.L./T.-N.-L. - Sask.
4	16:00	Y.T./Yn - Que./Qc
6	19:30	P.E.I./Î.-P.-É. - N.S./N.-É.
5	20:00	Ont. - B.C./C.-B.

MONDAY, FEBRUARY 21/LUNDI 21 FÉVRIER

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH
7	11:30	N.L./T.-N.L. - Alta./Alb.
8	11:30	Man. - Y.T./Yn
9	16:00	Sask. - Ont.
10	16:00	P.E.I./Î.-P.-É. - N.B./N.-B.
11	19:30	N.S./N.E. - Que./Qc.

TUESDAY, FEBRUARY 22/MARDI 22 FÉVRIER

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH
12	11:00	Sask. - Alta./Alb.
13	11:30	Y.T./Yn - N.B./N.-B.
14	16:00	B.C./C.-B. - N.L./T.-N.-L.
15	16:00	Que./Qc. - P.E.I./Î.-P.-É.
16	20:00	Ont. - Alta./Alb.
17	19:30	N.S./N.E. - Man.

WEDNESDAY, FEBRUARY 23/MERCREDI 23 FÉVRIER

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH
18	11:30	B.C./C.-B. - Sask.
19	11:30	Man. - P.E.I./Î.-P.-É.
20	16:00	N.L./T.-N.L. - Ont.
21	16:00	N.B./N.-B. - Que./Qc.
22	19:30	Y.T./Yn - N.S./N.E.

THURSDAY, FEBRUARY 24/JEUDI 24 FÉVRIER

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH
27	11:30	11 th Seed - 10 th Seed
23	16:00	1 st Pool B - 4 th Pool A
24	16:00	2 nd Pool B - 3 rd Pool A
25	19:30	3 rd Pool B - 2 nd Pool A
26	19:30	4 th Pool B - 1 st Pool A

FRIDAY, FEBRUARY 25/ VENDREDI 25 FÉVRIER

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH
28	11:30	10 th Seed - 9 th Seed
29	16:00	7 th Seed - 6 th Seed
31	16:00	3 rd Seed - 2 nd Seed
30	19:30	8 th Seed - 5 th Seed
32	19:30	4 th Seed - 1 st Seed

ROUND/RONDE

Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*

ARENA/ARÉNA

Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex

ROUND/RONDE

Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*

ARENA/ARÉNA

Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Halifax Metro Centre

ROUND/RONDE

Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*

ARENA/ARÉNA

Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre

ROUND/RONDE

Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*
Preliminary/*Préliminaire*

ARENA/ARÉNA

Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Halifax Metro Centre

ROUND/RONDE

Placement
Quarterfinal/*Quarte de finale*
Quarterfinal/*Quarte de finale*
Quarterfinal/*Quarte de finale*
Quarterfinal/*Quarte de finale*

ARENA/ARÉNA

Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre

ROUND/RONDE

Relegation/*Relégation*
Relegation/*Relégation*
Semifinal/*Demi-finale*
Relegation/*Relégation*
Semifinal/*Demi-finale*

ARENA/ARÉNA

Dartmouth Sportsplex
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre
Dartmouth Sportsplex
Halifax Metro Centre

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



SATURDAY, FEBRUARY 26/SAMEDI 26 FÉVRIER				
---	--	--	--	--

GAME/MATCH	TIME/HEURE	GAME/MATCH	ROUND/RONDE	ARENA/ARÉNA
33	11:30	11 th Seed - 9 th Seed	Relgation/ <i>Relégation</i>	Dartmouth Sportsplex
34	15:00	Winner Game 30 - Winner Game 29	Relegation/ <i>Relégation</i>	Halifax Forum
36	16:00	Loser Game 32 - Loser Game 31	Bronze medal / <i>médaille de bronze</i>	Dartmouth Sportsplex
35	18:30	Loser Game 30 - Loser Game 29	Relgation/ <i>Relégation</i>	Halifax Forum
37	19:30	Winner Game 32 - Winner Game 31	Gold medal / <i>médaille d'or</i>	Dartmouth Sportsplex

Women's Hockey Overview / Vue d'ensemble du hockey féminin

A. HISTORY OF SPORT

The origin of hockey in Canada has never been definitely established. Claims have been made on behalf of many localities, notably Montreal, Halifax and Kingston, but the controversy will no doubt go on as long as the sport continues.

There is no doubt that hockey has been played for a long time in Canada and individual clubs such as the Victorias of Montreal were known at an early date. Montreal also lays claim to having the first organized league of clubs.

The first organization actually dealing with the administration and development of the sport was the Ontario Hockey Association, which was organized on the 27th of November, 1890.

With the passage of the years in other parts of Canada organizations also came into existence and on December 4th, 1914, the first meeting to provide for a national body was held in the Chateau Laurier, Ottawa. Those present at the meeting decided unanimously that a national governing body for amateur hockey should be organized and thus the Canadian Hockey Association (CHA) came into being.

Over the years the Association became a truly national governing body with other areas of Canada becoming members. The Quebec Amateur Hockey Association joined the CHA in 1919, and in 1920 the Ottawa and District AHA also became a member. In 1928 the Maritime Association, embracing the provinces of Prince Edward Island, Nova Scotia, and New Brunswick, was admitted to membership. Newfoundland made the Association truly Canada-wide in 1966, when the Newfoundland Amateur Hockey Association applied for and was welcomed into membership in the CHA.

In 1968, New Brunswick and in 1974, Nova Scotia requested permission to withdraw from the Maritime branch and become separate members of the CHA. These requests were granted and brought the total number of branches within the CHA to twelve. In 1998, the Northwest Territories Amateur Hockey Association (now Hockey North) was accepted as a member of the CHA setting the current number of branches to thirteen.

In July 1994, the CHA merged with Hockey Canada, and Hockey Canada became the sole governing body for amateur hockey in Canada.

A. HISTORIQUE DU SPORT

Les origines du hockey au Canada n'ont jamais été clairement établies. Certaines villes en ont revendiqué l'invention, notamment Montréal, Halifax et Kingston, mais c'est une question qui sera débattue tant et aussi longtemps que l'on jouera au hockey.

Il ne fait aucun doute que l'on joue au hockey depuis longtemps au Canada, comme en témoigne la date de fondation de clubs tels que les Victorias de Montréal. Montréal revendique d'ailleurs la création de la première ligue organisée.

Formée le 27 novembre 1890, l'Ontario Hockey Association a été le premier organisme créé pour gérer et développer ce sport.

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



Avec le temps, d'autres organismes ont été mis sur pied ailleurs au Canada et le 4 décembre 1914, le Château Laurier à Ottawa était l'hôte de la première réunion pour la création d'une entité nationale. Les participants ont convenu à l'unanimité de mettre en place une entité nationale pour régir le hockey, ce qui a conduit à la création de l'Association canadienne de hockey (ACH).

Au fil des ans, l'association est devenue une véritable entité nationale de régie à la suite de l'adhésion d'autres régions canadiennes. L'Association de hockey amateur du Québec et la Ottawa and District AHA en adhéré à l'ACH en 1919 et en 1920 respectivement. En 1928, la Maritime Association regroupant l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick est également devenue membre de l'ACH. C'est Terre-Neuve qui a fait de l'Association un regroupement pancanadien en 1966, lorsque la demande d'adhésion de la Newfoundland Amateur Hockey Association fut acceptée par l'ACH.

Le Nouveau-Brunswick en 1968 et la Nouvelle-Écosse en 1974 demandèrent la permission de se retirer de la Maritime Association pour devenir des membres distincts de l'ACH. Ces deux demandes furent accordées, ce qui fit passer à douze le nombre d'organismes au sein de l'ACH. En 1998, la Northwest Territories Amateur Hockey Association (aujourd'hui Hockey Nord) devint membre de l'ACH qui comptait dorénavant treize organismes.

En juillet 1994, l'ACH fusionna avec Hockey Canada, et Hockey Canada devint la seule entité régissant le hockey amateur au Canada.

B. CANADA GAMES SPORT HISTORY

Men's hockey was first contested at the Canada Games in 1967 in Quebec City, Quebec. Women's hockey later joined the Canada Winter Games in 1991 when the Games were held in Charlottetown, PEI.

Below are the ranking of the Provinces/Territories since the inaugural games:

	1967*	1971*	1975*	1979	1983	1987	1991	1995	1999	2003	2007					
	M	M	M	M	M	M	M	F	M	F	M	F	M	F		
AB	1	2	1	8	5	8	2	1	2	5	1	3	1	7	3	9
BC	2	-	-	1	2	3	10	2	5	6	3	5	4	6	4	8
MB	-	-	-	5	10	10	3	5	6	4	8	7	7	4	2	2
NB	-	-	-	9	6	6	8	7	8	7	6	10	8	10	7	7
NL	-	-	-	10	9	5	9	10	7	10	10	8	9	9	9	5
NWT	-	-	-	11	-	11	-	-	-	-	11	-	-	-	12	11
NS	-	-	2	2	7	9	7	8	9	8	9	6	6	5	8	6
NU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ON	3	1	-	3	1	2	1	4	4	1	4	1	3	1	1	1
PEI	-	-	-	4	8	7	6	9	10	9	5	9	10	8	10	10
QC	-	3	3	7	3	1	4	3	3	3	2	2	2	2	5	3
SK	-	-	-	6	4	4	5	6	1	2	7	4	5	3	6	4
YK	-	-	-	-	-	-	11	-	11	-	12	-	11	11	11	12

B. HISTORIQUE DU SPORT AUX JEUX DU CANADA ET ANCIENS RÉSULTATS

Le hockey masculin a été inscrit pour la première fois au programme des Jeux du Canada à l'occasion des Jeux présentés dans la ville de Québec en 1967. Des compétitions de hockey féminin ont eu lieu pour la première fois en 1991, aux Jeux du Canada d'hiver à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard.

Voici le classement de chaque province/territoire depuis sa première participation.

	1967*	1971*	1975*	1979	1983	1987	1991	1995	1999	2003	2007
	H	H	H	H	H	H	H F	H F	H F	H F	H F
AB	1	2	1	8	5	8	2 1	2 5	1 3	1 7	3 9
CB	2	-	-	1	2	3	10 2	5 6	3 5	4 6	4 8
MB	-	-	-	5	10	10	3 5	6 4	8 7	7 4	2 2
NB	-	-	-	9	6	6	8 7	8 7	6 10	8 10	7 7
TNL	-	-	-	10	9	5	9 10	7 10	10 8	9 9	9 5
TNO	-	-	-	11	-	11	- -	- -	11 -	- -	12 11
NÉ	-	-	2	2	7	9	7 8	9 8	9 6	6 5	8 6
NT	-	-	-	-	-	-	- -	- -	- -	- -	- -
ON	3	1	-	3	1	2	1 4	4 1	4 1	3 1	1 1
IPÉ	-	-	-	4	8	7	6 9	10 9	5 9	10 8	10 10
QC	-	3	3	7	3	1	4 3	3 3	2 2	2 2	5 3
SK	-	-	-	6	4	4	5 6	1 2	7 4	5 3	6 4
YN	-	-	-	-	-	-	11 -	11 -	12 -	11 11	11 12

C. NUMBER OF ATHLETES PER TEAM

Competitors: 20 male players and 20 female players for each respective team.

C. NOMBRE D'ATHLÈTES PAR ÉQUIPE

Concurrents : 20 joueurs par équipe chez les hommes et 20 joueuses par équipe chez les femmes.

D. EVENT FORMAT AND RULES OF PLAY

Men's

Teams will be grouped as follows (based on the final standings from the 2007 CWG):

Pool A	Pool B	Pool C
1. Ontario	2. Manitoba	9. Newfoundland & Labrador
4. British Columbia	3. Alberta	10. Prince Edward Island
5. Quebec	6. Saskatchewan	11. Yukon
8. Nova Scotia	7. New Brunswick	12. Northwest Territories

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



Competition Format

The event will consist of a **Preliminary Round** (all 12 teams), followed by the **Qualifying Round** (4 teams), a **Quarter Final Round** (8 teams), **Placement Games** (5th - 12th Place) and **Medal Round** (4 teams).

Preliminary Round: All teams will play a round robin within their Pool. The top three teams in the standing of Pools A & B will advance to the Quarter Final.

Qualifying Round: The 1st and 2nd Place teams in Pool C and the 4th Place Teams in Pool A & Pool B will play in the Qualifying Round. The winners of the Qualifying Round games will advance to the Quarter Final Round. The Losers will play in the Placement Games for 9th - 12th Place.

Quarter Final Round: The 1st, 2nd and 3rd Place teams from Pool A & B, along with the winners of the Qualifying Round will play in the Quarter Final Round. The 4 winning teams will advance to the Medal Round. The 4 losing teams will play in the **Placement Games for 5th - 8th place.**

Medal Round: The 4 winning teams of the Quarter Final Round will play in the semi finals in the Medal Round. The semi-final winning teams will advance to the Gold medal game, the losing teams to the Bronze medal game.

Women's

Teams will be grouped as follows (based on the final standings from the 2007 CWG):

Pool A	Pool B
1. Ontario	2. Manitoba
4. Saskatchewan	3. Quebec
5. Newfoundland & Labrador	6. Nova Scotia
8. British Columbia	7. New Brunswick
9. Alberta	10. Prince Edward Island
	11. Yukon

Competition Format

The event will consist of an **Unbalanced Preliminary Round** (all 11 teams), followed by the a **Quarter Final Round** (8 teams), **Placement Games** (5th - 11th Place) and a **Medal Round** (4 Teams).

Preliminary Round: All teams will play a complete an unbalanced round robin within their Pool.

The top four teams in the standing in Pool A & Pool B (once the Preliminary Round is complete) advance directly to the Quarter Final Round.

Placement Games for 9th - 11th place.

Quarter Final Round: The 1st, 2nd, 3rd and 4th Place teams from Pool A & B, will play in the Quarter Final Round. The 4 winning teams will advance to the Medal Round. The 4 losing teams will play in the **Placement Games for 5th - 8th place.**

Medal Round: The 4 winning teams from the Quarter Final Round will play in the semi finals in the Medal Round. The semi-final winning teams will advance to the Gold Medal game, the semi-final losing teams to the Bronze Medal game.

Men's and Women's

Game Format: (All games in the competition)

- Warm up will be 15 minutes. The ice will be re-surfaced following warm-up.
- All regulation time games will consist of three (3) stop-time periods of twenty-minute (20) minutes. The ice will be re-surfaced following the 1st and 2nd periods. An intermission time of 15 minutes will be set & on the score clock.
- Each team will be allowed (1) one (30) second time-out in a game. (A game is defined as regulation time or regulation and overtime)

Rules

Men's

Hockey Canada Rules as applicable for minor hockey will apply.

Women's

Hockey Canada Rules applicable for Minor Hockey with the adoption of the NO INTENTIONAL BODY CHECKING RULE [article 6.2 (B)].

Men's & Women's

The center red line will be removed for off-side purposes.

All twenty players can dress for every game and four staff (excluding the director of operations), plus the Host Society therapist, are permitted on the bench. There shall be two to four standby goaltenders named and approved by the Hockey Canada representative. The standby goaltenders must be available for the duration of the event and able to be on site in the venue in 2 hours or less. Hockey Canada will be responsible for working with the appropriate Branches to identify the next best age-eligible goaltenders available, in the host province or territory and the next two geographically closest provinces or territories.

Hockey Canada will make the final recommendation to the Canada Games Council.

During the competition a replacement may be permitted for a goaltender who becomes ill or injured during the competition or is under suspension. The two to four standby goaltenders will come under the direct jurisdiction of the Hockey Canada representative or designate and will be used when a team has an ill, injured or suspended goaltender. No standby goaltender will be activated during a game and, therefore, they will be made available through an "on-call" process. The procedure for using a standby goaltender shall be as follows:

- a. A team requesting to use a standby goaltender must make a written request to the Hockey Canada representative or designate in charge of the competition.
- b. In the case of an ill or injured goaltender, a medical certificate must accompany the request.
- c. The host society will establish any required accreditation procedures.
- d. The Hockey Canada representative shall determine practice and game assignments for the standby goaltenders.
- e. Teams will play with their second regular goaltender and the standby will dress as the back-up.
- f. The standby can only enter the game if the starting goaltender is injured or removed from the game by the referee.

D. Structure de la compétition et règlements

Chez les hommes

Les équipes seront regroupées comme suit (en fonction du classement final aux Jeux d'hiver du Canada de 2007) :

<i>Poule A</i>	<i>Poule B</i>	<i>Poule C</i>
1. Ontario	2. Manitoba	9. Terre-Neuve-et-Labrador
4. Colombie-Britannique	3. Alberta	10. Île-du-Prince-Édouard
5. Québec	6. Saskatchewan	11. Yukon
8. Nouvelle-Écosse	7. Nouveau-Brunswick	12. Territoires-du-Nord-Ouest

Structure de la compétition

La compétition comportera une ronde préliminaire (les 12 équipes), suivie de la ronde de qualification (4 équipes), des quarts de finale (8 équipes), de la ronde de relégation (5^e-12^e positions) et de la ronde des médailles (4 équipes).

Ronde préliminaire : Toutes les équipes joueront un tournoi à la ronde complet à l'intérieur de leur poule. Les trois meilleures équipes au classement des poules A et B accéderont aux quarts de finale.

Ronde de qualification : Les deux premières équipes de la poule C et les équipes classées au 4^e rang des poules A et B participeront aux qualifications. Les gagnants des matches de qualification passeront aux quarts de finale. Les équipes perdantes joueront un match de relégation pour déterminer les 9^e-12^e positions.

Quarts de finale : Les trois premières équipes des poules A et B ainsi que les équipes gagnantes de la ronde de qualification accèdent aux quarts de finale. Les quatre équipes gagnantes de cette ronde passent ensuite à la ronde des médailles, alors que les quatre équipes perdantes disputeront des matches de relégation pour déterminer les 5^e-8^e places.

Ronde des médailles : Les quatre équipes gagnantes des quarts de finale passent ensuite en demi-finale de la ronde des médailles. À l'issue de ces matches, les gagnants s'affronteront dans la finale pour la médaille d'or, tandis que les perdants se disputeront la médaille de bronze.

Femmes

Les équipes seront regroupées comme suit (en fonction du classement final aux Jeux d'hiver du Canada de 2007) :

<i>Poule A</i>	<i>Poule B</i>
1. Ontario	2. Manitoba
4. Saskatchewan	3. Québec
5. Terre-Neuve-et-Labrador	6. Nouvelle-Écosse
8. Colombie-Britannique	7. Nouveau-Brunswick
9. Alberta	10. Île-du-Prince-Édouard
	11. Yukon

Structure de la compétition

La compétition comportera une ronde **préliminaire asymétrique** (les 11 équipes), suivie des **quarts de finale** (8 équipes), de la **ronde de relégation** (5^e-11^e positions) et de la **ronde des médailles** (4 équipes).

Ronde préliminaire : Toutes les équipes joueront un tournoi à la ronde complet et asymétrique à l'intérieur de leur poule.

Une fois la ronde préliminaire terminée, les quatre meilleures équipes au classement des poules A et B passeront directement aux quarts de finale.

Matches de relégation pour les 5^e-9^e positions.

Quarts de finale : Les quatre meilleures équipes au classement des poules A et B disputeront des matches de quarts de finale. Les quatre gagnants passeront ensuite à la ronde des médailles. Les quatre équipes perdantes disputeront des matches de relégation pour déterminer les 5^e-8^e positions.

Ronde des médailles : Les quatre équipes gagnantes des quarts de finale passent ensuite en demi-finale de la ronde des médailles. À l'issue de ces matches, les gagnantes s'affronteront dans la finale pour la médaille d'or, tandis que les perdantes se disputeront la médaille de bronze.

Hommes et femmes

Format des matches : (tous les matches du tournoi)

- La période d'échauffement est de 15 minutes. La surface de la glace sera refaite après l'échauffement.
- La durée réglementaire des matches est de trois (3) périodes chronométrées de vingt (20) minutes chacune. La surface de la glace sera refaite après la première et la deuxième période. Un entracte de quinze (15) minutes est prévu entre les périodes.
- Chaque équipe a droit à un (1) temps d'arrêt de trente (30) secondes par match. (On entend par match un match d'une durée réglementaire ou d'une durée réglementaire et d'une période de prolongation.)

Règlements

Chez les hommes

Les règlements de Hockey Canada applicables au hockey mineur seront en vigueur aux Jeux du Canada.

Chez les femmes

Les règlements de Hockey Canada applicables au hockey mineur seront en vigueur, y compris l'article 6.2 (B) INTERDISANT LA MISE EN ÉCHEC CORPORELLE qui a été adopté.

Chez les hommes et chez les femmes

La ligne rouge centrale ne sera pas prise en considération en ce qui a trait aux hors-jeu.

Les vingt joueurs peuvent se mettre en tenue de match, et quatre membres du personnel (à l'exception du directeur des opérations) ainsi que le physiothérapeute de la société hôte peuvent prendre place au banc des joueurs. De deux à quatre gardiens de but désignés et approuvés par le représentant de Hockey Canada seront présents à titre de substituts.

Les gardiens de but substitut doivent être disponibles pour la durée complète du tournoi et doivent pouvoir se rendre sur le site dans un délai maximal de deux (2) heures. Hockey Canada sera responsable de contacter les sections afin de déterminer quels gardiens de but admissibles sont disponibles dans la province hôte ou le territoire hôte, ainsi que dans les deux provinces ou territoires les plus proches.

Hockey Canada transmettra ses recommandations finales au Conseil des Jeux du Canada.

Dans le cadre de la compétition, il est permis de remplacer un gardien de but qui est malade ou qui est blessé durant la compétition ou qui reçoit une suspension. Les gardiens de but substitués seront soumis directement à l'autorité du représentant de Hockey Canada ou d'une personne désignée et ils entreront en fonction si le gardien d'une des équipes est malade, blessé ou suspendu. Aucun des gardiens de but substitués ne sera actif durant un match et ils seront disponibles sur appel. La procédure à suivre pour faire appel à un gardien de but désigné comme substitut est la suivante.

- a) Une équipe qui veut faire appel à un gardien de but substitut doit faire sa demande par écrit auprès du représentant de Hockey Canada responsable de la compétition ou auprès d'une personne désignée.*
- b) Dans le cas d'un gardien malade ou blessé, la demande doit être accompagnée d'un certificat d'un médecin.*
- c) La société hôte appliquera la procédure d'accréditation requise.*
- d) Le représentant de Hockey Canada déterminera les tâches des gardiens de but substitués durant l'entraînement et durant les matches.*
- e) Les équipes joueront le match avec leur deuxième gardien de but régulier et le gardien substitut se mettra en tenue de match à titre de remplaçant.*
- f) Le remplaçant ne peut participer au match que si le gardien de but original est blessé ou expulsé du match par l'arbitre.*

E. EQUIPMENT & TERMINOLOGY

Hockey is played on ice with skates, sticks, and a puck. Players are also required to wear padding/protective equipment such as gloves, elbow pads, shin pads, long pants, a helmet, shoulder pads, and a neck guard.

Puck - This is the small black circular piece of rubber. Players can pass, shoot and score with the puck. Pucks must be frozen before being used.

Stick - This is what players use to pass and shoot the puck. This stick has a long shaft and a straight or curved blade. Sticks can be wood or aluminum or composite.

Assist - An assist is awarded to the player or players (maximum of two) who touched the puck prior to the goal, provided no defender plays or possesses the puck in between.

Blue Line - These are two thick solid blue lines that are located between the center line and the goal lines. These lines are used for off sides.

Boards - These are the wooden boards which completely surround the ice surface.

Body Check - This is a legal type of hit where one player hits another player on the opposite team with either his shoulder or hip (no elbows or forearms) with the intent on knocking him down to cause a turnover. Hitting below the waist will be penalized.

Center Line - This is the thick broken red line that divides the ice surface completely in half and is used for icings.

Checking - In order to get the puck legally away from an opposition player you can either poke the puck off his stick (Poke Check), skate up beside him and lift his stick up and take the puck away with your stick or body check him off the puck.

Circle - There are five circles on the ice surface: one in the neutral zone and four located at both ends. These circles have a dot in the middle for face-offs and places where players have to put their skates.

Crease - This area is shaded in blue and is located on the goal lines just in front of the nets.

Defensive Zone - When (A) team has their goal at one end, the area from (A) team's blue line to their end boards would be (A) team's defensive zone. Also called the defensive end.

Face-Off - To initiate play, the puck is dropped between two opposing players who face each other.

Fore Checking - This is when (A) team is aggressively checking (B) team deep in (A) team's offensive zone or (B) team's defensive zone.

Full Strength - This means both teams are playing with five players a side (not including goalies) in normal play. Each team would have three forwards (left winger, center, right winger) two defenseman and one goalie.

Game-Tying Goal - The final goal in a tie game.

Game-Winning Goal - After the final score has been determined, the goal which leaves the winning team one goal ahead of its opponent is the game-winning goal (example: if (A) team beats (B) team 8-3, the player scoring the fourth goal for (A) team receives credit for the game-winning goal).

Goal - A goal is called when the puck completely crosses the goal line.

Goal Line(s) - There are two thin red goal lines located at both ends of the rink which are used for icings and goals. The goal sits right on this line in the middle.

Goals-Against Average - Multiply goals allowed (GA) by 60 and divide by minutes played (MIN).

Glass - This is the Plexiglas that sits on top of the boards and which completely surrounds the ice surface. Most new arenas use seamless glass, which don't need metal dividers.

Hit(s) - This means a player has probably body checked another player. Players can only hit or check the opposition player who has the puck.

Hat Trick - Three goals by one player in a single game is called a hat trick.

Hip Check - This is a legal type of hit where one player will hit an opposition player carrying the puck by sticking out his hip and connecting with his opponent's hip.

Icing - This is when the puck leaves the attacking player's stick before it touches the center line and after it crosses over the other team's goal line. Some icings are waved off because the defending player could have stopped the puck because it was moving slowly.

Linesman - There are two linesmen per game. Their duties include dropping the puck at face-offs, except at beginning of periods and after goals, calling offsides, breaking up fights, etc.

Minor Penalty - These are two-minute penalties.

Major Penalty - These are five-minute penalties.

Match penalty - These are five-minute penalties for attempting to injure another player and include a game misconduct. Another player must serve the five minutes in the penalty box.

Misconduct - Players can receive a 10-minute or game misconduct.

Neutral Zone - This is the area between the blue lines. Also called centre ice.

Offensive Zone - If (A) team has their net at one end of the rink, the area from (B) team's blue line to the end boards is the offensive zone for (A) team.

Offside - This is when a player from the attacking team crosses the defending team's blue line before the puck crosses the blue line. 9

Penalty - This is a foul called by referees against a player, who then must serve time in the penalty box. A penalty can be 2, 4 or 5 minutes.

Penalty Box - This is where players have to go when serving out a penalty or misconduct.

Penalty Killing - When one team is on the power play, the other team is penalty killing.

Penalty Shot - When a player pulls down another player who was on a breakaway, or when a goalie throws his stick in order to make a save, a penalty shot is called.

Period - There are three 20-minute periods and two 15-minute intermissions in a hockey game.

Plus/Minus - A player receives a "plus" if he is on the ice when his team scores an even-strength or shorthand goal. He receives a "minus" if he is on the ice for an even-strength or shorthand goal scored by the opposing team. The difference in these numbers is considered the player's plus-minus statistic.

Point(s) - Goals and assists are worth one point each.

Power Play - This is when (A) team has a player (or players) in the penalty box and (B) team does not. (B) team will be on the power play until (A) team's penalties have been served. (5-on-4), (5-on-3) and (4-on-3) are considered power plays.

Power Play Goal - This is when a team scores a goal while on a power play.

Referee - There are one or two referees per game who call all penalties, goals and some play stoppages.

Rink - This usually means the ice, boards and glass. The rink dimensions are 200 ft. by 85 ft.

Shorthanded - This is when a team is playing down one or two players because of penalties. Teams can only be down two players at one time.

Shorthanded Goal - This is when a team is scores a goal while killing a penalty.

Shutout - This is when a goaltender does not allow a goal to the opposing team. If two goaltenders combine for a shutout, neither receives credit for the shutout. Instead it is recorded as a team shutout.

Slap Shot - This is a type of shot in which the player takes a big back swing with his stick, and then follows through by slapping the puck off the ice and creating a big follow through.

Wrist Shot - This is a type of shot in which the player has to slide the blade of the stick on the ice, usually starting behind his body with the puck, and then follows through and snaps his wrists at the end in order to raise and get speed on the puck. This is a very accurate shot.

E. ÉQUIPEMENT ET TERMINOLOGIE

Le hockey se joue sur une surface de glace avec des patins, des bâtons et une rondelle. Les joueurs doivent porter un équipement protecteur rembourré tels que des gants, des coudières, des protège-tibias, une culotte, un casque, des épaulières et un protège-cou.

Rondelle - Petite pièce ronde de caoutchouc noir. Les joueurs font des passes et des tirs et marquent des buts avec la rondelle. Il faut geler les rondelles avant de les utiliser.

Bâton - Ce que les joueurs utilisent pour faire une passe ou frapper la rondelle. Ce bâton est composé d'un long manche et d'une lame droite ou courbée. Il peut être fabriqué en bois, en aluminium ou dans un matériau composite.

Aide - Le ou les joueurs (deux au maximum) qui ont touché la rondelle juste avant un but obtiennent une mention d'aide, pourvu qu'aucun adversaire ait frappé ou eu la rondelle en sa possession avant que le but ne soit marqué.

Ligne bleue - Les deux larges lignes bleues continues, situées entre la ligne du centre et les lignes des buts. Ces lignes servent à indiquer les hors-jeu.

Bandes - Bandes en bois qui entourent complètement la surface de glace.

Mise en échec corporelle - Coup réglementaire qui se produit lorsqu'un joueur frappe un joueur de l'équipe adverse avec son épaule ou sa hanche (et non son coude ou son avant-bras) avec l'intention de le faire trébucher pour lui faire perdre la rondelle. Un coup en bas de la ceinture entraînera une punition.

Ligne centrale - Large ligne rouge brisée qui sépare la surface de glace en deux. Elle sert à établir s'il y a eu ou non un dégagement interdit.

Mise en échec - Pour éloigner en toute légalité la rondelle d'un adversaire, un joueur peut soit utiliser la lame de son bâton pour dégager la rondelle de la crosse de l'adversaire (mise en échec du palet), soit se placer à sa hauteur et lui enlever la rondelle avec son bâton élevé, soit le mettre en échec avec son corps.

Cercle - La surface comprend cinq cercles : un situé dans la zone neutre et quatre situés dans les zones d'extrémité. Au centre de chacun de ces cercles se trouve un point qui sert aux engagements et indique l'endroit où doivent se placer les joueurs durant un engagement.

Enclave - Surface peinte en bleu clair située sur la ligne de but immédiatement devant les filets de but.

Zone défensive - Aussi appelée zone de défense, la zone défensive d'une équipe correspond à la zone s'étendant de la ligne bleue à la bande derrière sa cage de but.

Mise en jeu - Pour commencer le jeu, l'arbitre laisse tomber la rondelle entre deux adversaires qui se font face.

Échec avant - Se dit lorsque l'équipe A est bien engagée dans la zone défensive ou offensive de l'équipe B et qu'elle met en échec l'équipe adverse de manière agressive.

5 contre 5 - On parle d'un 5 contre 5 lorsque chaque équipe a cinq joueurs sur la glace (en plus de son gardien de but) pendant un jeu normal, soit trois attaquants (ailier gauche, centre, ailier droit) et deux défenseurs.

But égalisateur - Le dernier but dans un match nul.

But vainqueur - Après la détermination du pointage final, le but vainqueur grâce auquel l'équipe gagnante l'emporte sur l'équipe adverse par un but. Par exemple : si l'équipe A l'emporte 8-3 sur l'équipe B, le joueur qui marque le 4^e but est reconnu comme ayant marqué le but vainqueur de l'équipe A.

But - L'arbitre signale un but lorsque la rondelle traverse entièrement la ligne de but.

Ligne(s) de but - Les deux minces lignes rouges situées à chaque extrémité de la patinoire servant dans les dégagements et les buts. La cage de but est placée au centre de cette ligne.

Moyenne des buts - On l'obtient en multipliant les buts alloués par 60 et en divisant le résultat obtenu par le nombre de minutes jouées.

Baie vitrée - Plexiglas surmontant la bande tout autour de la surface de glace. On retrouve souvent dans les nouveaux amphithéâtres des plexiglas réalisés d'une seule pièce, sans joints de métal.

Coup(s) - Lorsqu'un joueur a probablement mis en échec un adversaire avec son corps. Seul le joueur qui a la rondelle peut être mis en échec.

Tour du chapeau - Un joueur qui marque trois buts durant un match réussit un tour du chapeau.

Mise en échec avec la hanche - Coup légal consistant à frapper avec la hanche l'adversaire qui a la rondelle en l'atteignant à la hanche.

Dégagement refusé - Il y a dégagement refusé lorsque l'attaquant perd la rondelle avant qu'elle touche à la ligne centrale et après qu'elle ait traversé la ligne de but de l'équipe adverse. Le dégagement est accepté si l'arbitre juge que le défenseur aurait eu le temps d'intercepter la rondelle.

Juge de lignes - Un match exige la présence de deux juges de lignes. Leur rôle est de laisser tomber la rondelle pendant les mises en jeu - à l'exception des mises en jeu au début des périodes et après un but -, de signaler un hors-jeu, de mettre fin aux bagarres, etc.

Punition mineure - Punition de deux minutes.

Punition majeure - Punition de cinq minutes.

Punition de match - Punition de cinq minutes imposée lorsqu'un joueur tente d'en blesser un autre et qui est accompagnée d'une punition de match pour inconduite. Un autre joueur purgera alors la punition de cinq minutes.

Inconduite - Les joueurs sont passibles d'une punition de dix minutes ou d'une punition de match pour inconduite.

Zone neutre - Aussi appelée zone centrale, c'est la zone située entre les lignes bleues.

Zone offensive - Le filet de l'équipe (A) est situé à une extrémité de la patinoire et sa zone offensive s'étend de la ligne bleue de l'équipe B jusqu'à la bande.

Hors-jeu - Il y a hors-jeu lorsqu'un joueur de l'équipe à l'offensive franchit la ligne bleue de l'équipe adverse avant la rondelle.

Punition - Faute signalée par les arbitres qui vaut à son auteur 2, 4 ou 5 minutes au banc des punitions.

Banc des punitions - Endroit où vont les joueurs qui ont reçu une punition pour une infraction ou pour inconduite.

Infériorité numérique - Lorsqu'une équipe profite d'un avantage numérique, l'équipe adverse se trouve en infériorité numérique.

Tir de punition - Un tir de punition est accordé lorsqu'un joueur fait trébucher un adversaire en échappée ou lorsqu'un gardien de but lance son bâton pour parer un tir.

Période - Un match de hockey comprend trois périodes de 20 minutes chacune et deux pauses de 15 minutes.

Plus/Moins - Un joueur obtient un « plus » s'il est sur la glace au moment où son équipe marque un but en infériorité numérique ou à force égales; il obtient un « moins » si c'est l'équipe adverse qui marque un but en infériorité numérique ou à forces égales. La différence entre les plus et les moins détermine le classement plus/moins des joueurs.

Point(s) - Les mentions d'aide et les buts valent chacun un point.

Attaque en avantage numérique - Se dit lorsqu'un ou plusieurs joueurs de l'équipe A sont au banc des punitions et aucun joueur de l'équipe B n'est au banc des punitions. L'équipe B attaquera en avantage numérique jusqu'à ce que soient écoulées les punitions des joueurs de l'équipe B. Le 5 contre 4, le 5 contre 3 et le 4 contre 3 sont des exemples d'attaques en avantage numérique.

But marqué en avantage numérique - But marqué par une équipe qui mène une attaque en avantage numérique.

Arbitre - À chaque match, personne qui impose les punitions et signale les buts ainsi que les arrêts de jeu (il peut y avoir un ou deux arbitres par match).

Patinoire - Ce terme désigne habituellement la glace, la bande et la paroi de verre. La patinoire mesure 200 pieds sur 85 pieds.

Infériorité numérique - Une équipe joue en infériorité numérique lorsqu'un ou deux de ses joueurs sont au banc des punitions. Une équipe ne peut pas être en infériorité numérique de plus de deux joueurs.

But marqué en infériorité numérique - Se dit lorsque le but est marqué par une équipe en infériorité numérique.

Jeu blanc - Il y a jeu blanc lorsqu'un gardien de but ne laisse passer aucune rondelle tirée par l'équipe adverse. Il doit être le seul gardien de l'équipe à avoir joué dans ce match. Si un autre gardien de but l'a remplacé durant le match, on parlera d'un jeu blanc réussi par l'équipe.

Tir frappé - Pour exécuter ce tir, le joueur ramène son bâton très loin vers l'arrière, redescend le plus vite possible en frappant la rondelle pour la soulever et continue ce mouvement pour l'orienter dans sa trajectoire.

Tir des poignets - Pour exécuter ce tir, le joueur s'approche de la rondelle en faisant glisser la lame de son bâton sur la glace, puis continue ce mouvement et replie ses poignets à la fin pour faire lever la rondelle et lui faire prendre de la vitesse. C'est un tir très précis.

F. ELIGIBILITY

All male players must be born between 1995 and 1999. Players must be under 16 years of age as of December 31st, 2010.

All female players must be born between 1993 and 2000. Players must be under 18 years of age as of December 31st, 2010.

F. ADMISSIBILITÉ

Chez les hommes, les joueurs doivent être nés entre 1995 et 1999. Les joueurs doivent avoir moins de 16 ans au 31 décembre 2010.

Chez les femmes, les joueuses doivent être nées entre 1993 et 2000. Les joueuses doivent avoir moins de 18 ans au 31 décembre 2010.

G. JUDGING/SCORING SYSTEM

3 points for the winning team at the conclusion of regulation time.

1 point for both teams at the conclusion of regulation time if the game is tied

1 additional point for the team winning the game in the overtime period or the shootout

0 points for the team losing the game in regulation time

Provincial/Territorial Ranking:

The distribution of points to obtain the games flag will be done following the standings of the provinces/territories following the finals.

Men's

1st place	10 points	6th place	5 points	11th place	1.5 points
2nd place	9 points	7th place	4 points	12th place	1 point
3rd place	8 points	8th place	3 points	13th place	0.5 point
4th place	7 points	9th place	2.5 points		
5th place	6 points	10th place	2 points		

Women's

1st place	10 points	6th place	5 points	11th place	1.5 points
2nd place	9 points	7th place	4 points	12th place	1 point
3rd place	8 points	8th place	3 points	13th place	0.5 point
4th place	7 points	9th place	2.5 points		
5th place	6 points	10th place	2 points		

G. SYSTÈMES DE POINTAGE ET DE CLASSEMENT

Trois (3) points sont accordés à l'équipe gagnante à la fin du temps réglementaire.

Un (1) point est accordé à chaque équipe à la fin du temps réglementaire s'il y a égalité.

Un (1) point additionnel est accordé à l'équipe qui remporte un match en prolongation ou en tirs de barrage.

Aucun (0) point n'est accordé à l'équipe qui perd un match à la fin du temps réglementaire.

Classement des provinces et des territoires

Pour l'obtention du drapeau des Jeux, les points seront attribués en fonction du classement des provinces et des territoires après la finale.

Chez les hommes

1 ^{re} place	10 points	6 ^e place	5 points	11 ^e place	1,5 point
2 ^e place	9 points	7 ^e place	4 points	12 ^e place	1 point
3 ^e place	8 points	8 ^e place	3 points	13 ^e place	0,5 point
4 ^e place	7 points	9 ^e place	2,5 points		
5 ^e place	6 points	10 ^e place	2 points		

Chez les femmes

1 ^{re} place	10 points	6 ^e place	5 points	11 ^e place	1,5 point
2 ^e place	9 points	7 ^e place	4 points	12 ^e place	1 point
3 ^e place	8 points	8 ^e place	3 points	13 ^e place	0,5 point
4 ^e place	7 points	9 ^e place	2,5 points		
5 ^e place	6 points	10 ^e place	2 points		

H. PLAYOFF AND TIE-BREAKING FORMAT

Preliminary Round, Qualifying Round, Quarter Finals, Placement Games 5th - 12th Place

- If a game is tied at the end of regulation time the teams will play one (1) five (5) minute sudden victory 4 vs. 4 overtime period.
- The teams will defend the same end as the 3rd period of the regulation game.
- If no goal is scored in the overtime period, then the teams will proceed to a shootout.

Medal Round-Semi-Finals & Bronze Medal Game

- If a game is tied at the end of regulation time the teams will play one (1) ten (10) minute sudden victory 4 vs. 4 overtime period.
- The teams will defend the same end as the 3rd period of the regulation game
- If no goal is scored in the overtime period, then the teams will proceed to a shootout.

Gold Medal Game

- If a Gold Medal Game is tied at the end of regulation time, then a twenty (20) minute sudden victory 4 vs. 4 overtime period shall be played following the completion of a 15 minute intermission during which the ice will be re-surfaced. The teams will change ends for the overtime period.
- If no goal is scored in the overtime period, then the teams will proceed to a shootout.

Note:

- Any overtime period shall be considered part of the game and all unexpired penalties shall remain in force.
- If either team declines to play in the necessary period or periods, the game shall be declared a loss for that team.

Shootout (taken from Current IIHF Sport Regulations)

1. Shots will be taken at both ends of the ice surface. The longitudinal centre section of the rink will be dry-scraped by the ice-resurfacing machine prior to the Shootout during the time required to organize the program accordingly.
2. The shootout will begin with three different shooters from each team taking alternate shots. The players do not need to be named beforehand. Eligible to participate in the Shootout will be the four goalkeepers and all players from both teams listed on the official game sheet except as specified in article 3 below.
3. Any player whose penalty had not been completed when the Overtime Period ended is not eligible to be one of the players selected to take the shots and must remain in the penalty box or in the dressing room until the end of the shootout.
4. The Referee will call the two captains to the Referee Crease and flip a coin to determine which team takes the first shot. The winner of the coin toss will have the choice of whether his/her team will shoot first or second.
5. The goalkeepers from each team may be changed after each shot.
6. The shots will be taken in accordance with rule 509 of the IIHF Officials Rule Book.
7. The players of both teams will take the shots alternately until a decisive goal is scored. The remaining shots will not be taken.
8. If the result is still tied after 3 shots by each team the Shootout shall continue with a tiebreak shoot-out by one player of each team, with the same or new players with the other team starting to take the tie break shots. The same player can also be used as soon as a duel of two players brings the decisive result.
9. The Official Scorekeeper will record all shots taken, indicating the players, goalkeepers and goals scored.
10. Only the decisive goal will count in the result of the game. It shall be credited to the player who scored and the goalkeeper concerned.
11. If a team declines to participate in the shootout the game will be declared a loss for that team and the other team will be awarded 3 points for a win. If a player declines to take a shot it will be declared "no score" for his/her team.

H. ÉLIMINATOIRES ET BRIS D'ÉGALITÉ

Ronde préliminaire, ronde de qualification, quarts de finale, matches de relégation 5^e-12^e places

- *En cas d'égalité à la fin du temps réglementaire, les équipes joueront une (1) période de prolongation à verdict instantané de cinq (5) minutes, à quatre (4) joueurs contre quatre (4).*
- *Les équipes occuperont les mêmes extrémités de la patinoire que lors de la 3^e période.*
- *Si aucun but n'est marqué en période de prolongation, les équipes procéderont à des tirs de barrage.*

Ronde des médailles - demi-finales et match de médaille de bronze

- *En cas d'égalité à la fin du temps réglementaire, les équipes joueront une (1) période de prolongation à verdict instantané de dix (10) minutes, à quatre (4) joueurs contre quatre (4).*
- *Les équipes occuperont les mêmes extrémités de la patinoire que lors de la 3^e période.*
- *Si aucun but n'est marqué en période de prolongation, les équipes procéderont à des tirs de barrage.*

Match pour la médaille d'or

- *En cas d'égalité à la fin du temps réglementaire d'un match pour la médaille d'or, les équipes joueront une (1) période de prolongation à verdict instantané de vingt (20) minutes, à quatre (4) joueurs contre quatre (4), après une pause de 15 minutes durant laquelle la surface de la glace sera refaite. Les équipes changeront d'extrémités de patinoire.*
- *Si aucun but n'est marqué en période de prolongation, les équipes procéderont à des tirs de barrage.*

Remarque :

- *Toute période de prolongation est considérée comme une partie intégrante du match; toute punition non échue se poursuivra en prolongation.*
- *Si une des équipes refuse de jouer une période requise, elle sera déclarée perdante.*

Tirs de barrage (extrait du livre de règlements officiel de l'IIHF).

1. *Les tirs seront exécutés aux deux extrémités de la patinoire. La surface de la section centrale de la patinoire sera traitée par la surfaceuse avant les tirs de barrage, pendant la période prévue pour organiser l'épreuve.*
2. *Les tirs commenceront avec trois joueurs de chaque équipe qui exécuteront leur tir à tour de rôle. Il n'est pas nécessaire de nommer les joueurs avant leur tir. Les quatre gardiens de but et tous les joueurs des deux équipes inscrits sur la liste officielle du match seront admissibles aux tirs de barrage, à l'exception des cas prévus à l'article 3 ci-dessous.*
3. *Tout joueur dont la punition n'est pas terminée à la fin de la période de prolongation ne peut participer aux tirs de barrage et doit rester au banc des punitions ou au vestiaire jusqu'à la fin des tirs de barrage.*
4. *L'arbitre appelle les deux capitaines d'équipe dans la zone des arbitres pour déterminer par tirage au sort, à l'aide d'une pièce de monnaie, quelle équipe effectuera le premier tir. Le gagnant du tirage pourra choisir d'accorder le premier tir à son équipe ou à l'équipe adverse.*
5. *Les gardiens de but de chaque équipe peuvent être remplacés après chacun des tirs.*
6. *Les tirs seront effectués conformément au règlement 509 du Manuel des règlements officiels de l'IIHF.*
7. *Les joueurs des deux équipes exécuteront des tirs à tour de rôle jusqu'à ce que l'un d'entre eux marque le but décisif. Les tirs restants ne seront pas effectués.*
8. *En cas d'égalité après trois (3) tirs de chaque équipe, les tirs de barrage se poursuivront avec un tir de bris d'égalité effectué par un joueur pour chaque équipe, le même joueur ou d'autres joueurs pouvant exécuter les tirs, jusqu'à ce qu'un duel produise un résultat décisif.*
9. *Le marqueur officiel inscrira tous les tirs effectués en précisant les joueurs, les gardiens de but et les buts comptés.*
10. *Seul le but décisif comptera pour le résultat du match. Il sera inscrit à la fiche du joueur qui l'a marqué et à celle du gardien qui était devant le filet.*
11. *Si une équipe choisit de ne pas participer aux tirs de barrage, elle sera déclarée perdante et trois (3) points seront accordés à l'équipe adverse. Si un joueur refuse d'exécuter un tir, la mention « aucun but » sera inscrite à la fiche de son équipe.*

I. TECHNOLOGY OF SPORT

It seems as if no other major sport has embraced technological change as much as the sport of hockey. From the palatial new arenas seemingly from the space age to advanced ice making technology resulting in superior ice surfaces, board systems that are designed to flex when players are hit into them, new seamless glass that provides fans with an unobstructed view, laser light shows during introductions and intermissions, and video replays that have multiple angles in which to judge a play, even the casual hockey fan can see how technology has changed over the years.

The facet of the game that technology has arguably had the greatest affect on, however, has been in the equipment of the people who play the game. Today's equipment is lighter, stronger, more comfortable and longer lasting than ever before. Each new year brings advanced hockey technology to the mainstream. Players are now using one piece carbon composite sticks, skates that are lighter, stiffer, and most notably more comfortable than could ever have been imagined, along with headgear in the form of helmets and visors that are also lighter, stronger and more protective than ever. Even looking back just ten years ago, equipment that was considered cutting edge is now obsolete. Equipment used thirty or forty years ago looks like something out of a museum of ancient history.

I. TECHNOLOGIE

Le hockey semble être le sport majeur qui a le plus bénéficié des nouvelles technologies. Tous les amateurs de hockey savent à quel point la technologie a évolué au cours des années : les dimensions des nouveaux arénas dignes de l'ère spatiale, la technologie de pointe utilisée dans la fabrication de la glace pour une surface optimale, des bandes plus souples, des panneaux de verre d'une seule pièce qui procurent aux spectateurs une vue dégagée, des spectacles laser durant les présentations et entre les périodes, et les reprises vidéo aux multiples angles pour mieux évaluer un jeu.

Mais cette évolution est encore plus marquée au niveau de l'équipement des joueurs. Aujourd'hui, l'équipement est plus léger, plus robuste, plus confortable et beaucoup plus durable. Chaque nouvelle année amène avec elle de nouveaux progrès technologiques. Les joueurs se servent maintenant de bâtons réalisés d'une seule pièce dans un alliage de carbone; ils chaussent des patins plus légers, plus rigides et surtout plus confortables, et ils portent des casques munis de grilles qui sont à la fois légers et robustes et qui assurent une meilleure protection. Tout va si vite que l'équipement soi-disant de pointe d'il y a dix ans est aujourd'hui tout à fait désuet. Et l'équipement datant de trente ou quarante ans semble sortir tout droit d'un musée d'histoire ancienne.

J. ROLE OF OFFICIALS IN SPORT

ON-ICE OFFICIALS

Referee - The referee is in charge of keeping order on the ice, calling penalties where he deems necessary. The referee is also in charge of signaling goals, and drops the puck at face-offs after each goal and at the beginning of each period. There are one or two referees per game.

Linesmen - The linesmen are responsible for calling off sides and icings during a game. They also drop the puck at face-offs, except for after goals and at the start of a period, and break up fights when necessary. The only penalty a linesman may call is too many men on the ice. There are two linesmen per game.

OFF-ICE OFFICIALS

Goal Judge - The goal judge is responsible for turning on the goal light once he sees the puck completely cross the goal line.

Timekeeper - The timekeeper is responsible for the correct operation of the game clock, making sure the clock stops on every stoppage in play.

Scorekeeper - The scorekeeper is responsible for the completion of the game sheet for every game, filling in goals, assists and penalties as per the referee's instructions, along with the correct times.

a. RÔLE DES OFFICIELS

LES OFFICIELS SUR LA PATINOIRE

Arbitre - L'arbitre est chargé de maintenir le calme sur la glace et de pénaliser les joueurs lorsqu'il le juge nécessaire. L'arbitre est aussi celui qui signale les buts et qui laisse tomber la rondelle lors des mises en jeu après un but et au début de chaque période. Un ou deux arbitres se trouvent sur la patinoire durant le match.

Juge de lignes - Le juge de lignes est responsable de signaler les hors-jeu et les dégagements refusés. De plus, c'est lui qui laisse tomber la rondelle lors des mises en jeu, à l'exception des mises en jeu survenant après un but ou au début d'une période, et qui met fin aux bagarres. Deux juges de ligne se trouvent sur la glace durant le match.

LES OFFICIELS HORS-GLACE

Juge de but - Le juge de but allume la lampe-témoin au-dessus du but dès qu'il voit la rondelle franchir entièrement la ligne des buts.

Chronométrateur - Le chronométrateur veille au bon fonctionnement de l'horloge et s'assure qu'elle s'arrête chaque fois que le jeu est interrompu.

Marqueur - Le marqueur remplit la feuille de match en y inscrivant les buts, les aides et les punitions, conformément aux directives de l'arbitre, ainsi que les temps exacts.

K. FACILITY DESCRIPTION

Hockey games at the 2011 Canada Games will be played at two different rinks, the Halifax Metro Centre and the Dartmouth Sportsplex.

The Halifax Metro Centre is a multi-purpose arena with a capacity of 10,595 for hockey. The Metro Centre is the home of the Halifax Mooseheads of the Quebec Major Junior Hockey League.

Dartmouth Sportsplex is a 3,000 seat multi-purpose arena in Dartmouth which is the home to the Metro Marauders hockey club. The Sportsplex also features a swimming pool and fitness centre.

K. DESCRIPTION DES SITES

Au Jeux du Canada de 2011, les matches de hockey seront disputés au Metro Centre de Halifax et au Sportsplex de Dartmouth.

Le Metro Centre de Halifax est un aréna multifonctionnel d'une capacité de 10 595 spectateurs pour le hockey. Il est le domicile des Mooseheads de Halifax de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



Le Sportsplex de Dartmouth est un aréna multifonctionnel de 3 000 sièges situé à Dartmouth et le domicile du club de hockey Metro Marauders. Ce centre comprend également une piscine et un centre de conditionnement physique.

L. SPORT MEMBERSHIP NUMBERS AND STRUCTURE

BRANCH	MALE	FEMALE	TOTAL
BC Hockey	39,549	6,748	46,297
Hockey Alberta	56,316	8,468	64,784
Saskatchewan Hockey Association	24,773	4,022	28,795
Hockey Manitoba	20,430	4,233	24,663
Hockey Northwestern Ontario	4,975	496	5,471
Ottawa District Hockey Association	25,593	1,040	26,633
Ontario Hockey Federation	175,258	46,109	221,367
Hockey Quebec	96,859	6,601	103,460
Hockey New Brunswick	15,116	1,806	16,922
Hockey Nova Scotia	15,409	2,832	18,241
Hockey PEI	4,346	1,403	5,749
Hockey Newfoundland & Labrador	8,519	1,408	9,927
Hockey North	2,916	458	3,374
TOTAL	490,059	85,624	575,683

L. EFFECTIFS NATIONAUX

DIVISION	MASCULIN	FÉMININ	TOTAL
Hockey C.-B.	39 549	6 748	46 297
Hockey Alberta	56 316	8 468	64 784
Association de hockey de la Saskatchewan	24 773	4 022	28 795
Hockey Manitoba	20 430	4 233	24 663
Hockey du nord-ouest de l'Ontario	4 975	496	5 471
Association de hockey du district d'Ottawa	25 593	1 040	26 633
Fédération de hockey de l'Ontario	175 258	46 109	221 367
Hockey Québec	96 859	6 601	103 460
Hockey Nouveau-Brunswick	15 116	1 806	16 922
Hockey Nouvelle-Écosse	15 409	2 832	18 241
Hockey Î.-P.-É.	4 346	1 403	5 749
Hockey Terre-Neuve-et-Labrador	8 519	1 408	9 927
Hockey Nord	2 916	458	3 374
TOTAL	490 059	85 624	575 683

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



m) Past results/ Résultats passés

2007

White Horse, Y.T./Yn
 GOLD/OR - Ontario
 SILVER/ARGENT - Manitoba
 BRONZE - Québec

2003

Bathurst, N.B./N.-B.
 GOLD/OR - Ontario
 SILVER/ARGENT - Québec
 BRONZE - Saskatchewan

1999

Corner Brook, N.L./T.-N.-L.
 GOLD/OR - Ontario
 SILVER/ARGENT - Québec
 BRONZE - Alberta

1995

Grande Prairie, Alta./Alb.
 GOLD/OR - Ontario
 SILVER/ARGENT - Saskatchewan
 BRONZE - Quebec

1991

Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.
 GOLD/OR - Alberta
 SILVER/ARGENT - British Columbia/Colombe-Britannique
 BRONZE - Quebec

PROVINCE	2007	2003	1999	1995	1991
Alberta	9 th	7 th	3 rd		1 st
British Columbia/Colombe-Britannique	8 th	6 th	5 th		2 nd
Manitoba	2 nd	4 th	7 th		
New Brunswick/Nouveau-Brunswick	7 th	10 th	10 th		
Newfoundland/Labrador/Terre-Neuve-et-Labrador	5 th	9 th	8 th		
Northwest Territories/Territoires-du-Nord-Ouest	11 th	-	-	-	-
Nova Scotia/Nouvelle-Écosse	6 th	5 th	6 th		
Ontario	1 st	1 st	1 st	1 st	4 th
Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard	10 th	8 th	9 th		
Quebec/Québec	3 rd	2 nd	2 nd	3 rd	3 rd
Saskatchewan	4 th	3 rd	4 th	2 nd	
Yukon	12 th	11 th	-	-	-

n) Notable women's hockey alumnae / Anciennes du hockey féminin

NAME	CWG YEAR - TEAM - RESULT	NWT EXPERIENCE
Meghan Agosta	2003 - Ontario - Gold Medal	2003-10 (2010 Olympic gold medallist)
Cassie Campbell	1991 - Ontario - 4 th Place	1993-06
Jayna Hefford	1995 - Ontario - Gold Medal	1996-10 (2010 Olympic gold medallist)
Rebecca Johnston	2007 - Ontario - Gold Medal	2007-10 (2010 Olympic gold medallist)
Cindy Klassen	1995 - Manitoba - 4 th Place	Canada's most decorated Olympic athlete (speed skating)
Marie-Philip Poulin	2007 - Quebec - Silver Medal	2007-10 (2010 Olympic gold medallist)
Hayley Wickenheiser	1991 - Alberta - Gold Medal	1993-10 (2010 Olympic gold medallist)

NOM	JHC - ÉQUIPE - RÉSULTAT	EXPÉRIENCE ÉNF
Meghan Agosta	2003 - Ontario - médaille d'or	2003-2010 (médaillée d'or olympique 2010)
Cassie Campbell	1991 - Ontario - 4 ^e position	1993-2006
Jayna Hefford	1995 - Ontario - médaille d'or	1996-2010 (médaillée d'or olympique 2010)
Rebecca Johnston	2007 - Ontario - médaille d'or	2007-2010 (médaillée d'or olympique 2010)
Cindy Klassen	1995 - Manitoba - 4 ^e position	athlète canadienne ayant remporté le plus grand nombre de médailles olympiques (patinage de vitesse)
Marie-Philip Poulin	2007 - Québec - médaille d'argent	2007-2010 (médaillée d'or olympique 2010)
Hayley Wickenheiser	1991 - Alberta - médaille d'or	1993-2010 (médaillée d'or olympique 2010)

o) Notable Canadian records / Records canadiens importants

Championships won by Canada:

Olympic Gold Medal (3)

2002, 2006, 2010

World Hockey Championship (9)

1990, 1992, 1994, 1997, 1999, 2000, 2001, 2004, 2007

Pacific Rim Championship (2)

1995, 1996

3 Nations Cup / 4 Nations Cup (12)

1996, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007, 2009, 2010

Championnats remportés par le Canada :

Médaille d'or aux Jeux olympiques (3)
2002, 2006, 2010

Championnat mondial de hockey féminin (9)
1990, 1992, 1994, 1997, 1999, 2000, 2001, 2004, 2007

Championnat Pacific Rim (2)
1995, 1996

Coupes des 3 ou des 4 nations (12)
1996, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007, 2009, 2010

P. ATHLETE/TEAM MATCH-UPS (RIVALRIES)

- Ontario vs. Manitoba - met in last gold medal game at 2007 Canada Winter Games.
- Ontario vs. Quebec - met in two previous gold medal games (1999 and 2003).
- Ontario vs. all other provinces - Ontario is vying for its fifth straight gold medal so is the definite team to beat.
- Prairie Provinces Face Off - Alberta, Manitoba and Saskatchewan have traded places for a spot in the top three at past Canada Winter Games.
- Maritime Battle - Nova Scotia looking to improve on its 6th place finish in 2007, in front of a hometown crowd. No Maritime province has finished better than 5th place in the last five Canada Winter Games.

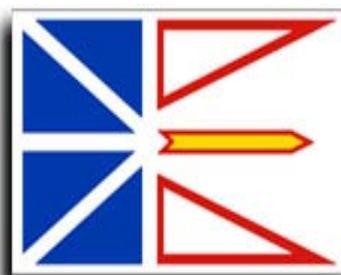
p) RIVALITÉS ENTRE ATHLÈTES ET ÉQUIPES

- *Ontario contre Manitoba : ces provinces se sont affrontées lors du dernier match pour la médaille d'or aux Jeux d'hiver du Canada de 2007.*
- *Ontario contre Québec : ces provinces se sont affrontées à deux reprises pour la médaille d'or (1999 et 2003).*
- *Ontario contre les autres provinces : l'équipe ontarienne cherchera à remporter une 5^e médaille d'or consécutive; c'est donc l'équipe à battre.*
- *Bataille des Prairies : l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan ont échangé leurs positions parmi les trois meilleures équipes lors des derniers Jeux d'hiver du Canada.*
- *Bataille des Maritimes : la Nouvelle-Écosse cherchera à améliorer sa 6^e place devant ses partisans. Aucune province maritime n'a fait mieux qu'une 5^e place aux cinq derniers Jeux d'hiver du Canada.*



TEAM ROSTERS

COMPOSITION DES ÉQUIPES



2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



TEAM ALBERTA

ÉQUIPE ALBERTA

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
31	Courtney Vinet	G	L/G	5' 5"	130	03/02/93	Camrose, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
35	Emerance Maschmeyer	G	L/G	5' 6"	135	05/10/94	Bruderheim, Alta./Alb.	Fort Saskatchewan (AMHL)
4	Brittney Fouracres	D	R/D	5' 2"	135	22/03/93	Airdrie, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
6	Elizabeth Hillier	D	R/D	5' 9"	155	27/02/93	Edmonton, Alta./Alb.	Warner Hockey School (JWHL)
7	Vaila Higson	D	R/D	5' 5"	155	05/06/93	Grand Prairie, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
10	Taryn Baumgardt	D	L/G	5' 7"	130	21/01/95	Innisfail, Alta./Alb.	Red Deer (AMMFHL)
16	Hannah Mousek	D	L/G	5' 2"	121	11/04/94	Olds, Alta./Alb.	Red Deer (AMMFHL)
17	Kelly Murray	D	L/G	5' 7"	150	26/04/94	Medicine Hat, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
5	Jessica Kampjes	F/A	L/G	5' 6"	155	29/08/94	Bon Accord, Alta./Alb.	St. Albert (AMMFHL)
8	Amy Helfrich	F/A	L/G	5' 1"	120	07/11/93	Cochrane, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
9	Erika Sowchuk	F/A	L/G	5' 6"	145	19/02/94	Cochrane, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
11	Eden Murray	F/A	L/G	5' 4"	130	30/11/95	Medicine Hat, Alta./Alb.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
13	Melissa Kueber	F/A	L/G	5' 7"	140	09/03/93	St. Albert, Alta./Alb.	St. Albert (AMMFHL)
14	Katy Josephs	F/A	R/D	5' 8"	150	15/03/93	Cochrane, Alta./Alb.	Highwood (AMMFHL)
15	Arden Cowley	F/A	L/G	5' 6"	150	28/07/93	Edmonton, Alta./Alb.	Warner Hockey School (JWHL)
18	Taylor Sakundiak	F/A	L/G	5' 4"	125	29/01/93	Calgary, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
19	Karlee Odland	F/A	L/G	5' 6"	120	20/05/93	Vauxhall, Alta./Alb.	Medicine Hat (AMMFHL)
20	Samantha Sutherland	F/A	R/D	5' 3"	127	22/02/95	Cochrane, Alta./Alb.	Warner Hockey School (JWHL)
21	Bryanne Panchuk	F/A	R/D	5' 2"	125	21/07/93	Calgary, Alta./Alb.	Edge School (JWHL)
22	Heather Kashman	F/A	L/G	5' 9"	150	13/09/93	Edmonton, Alta./Alb.	Edmonton (AMMFHL)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Goaltending Coach/ Entraîneur des gardiens
Equipment Manager / Responsable d'équipement
Athletic Therapist/Thérapeute

Michael Kraichy
Howie Draper
Wade Borynec
Cheryl Harwardt
Richard Jones
Amy Montgomery
Danielle Larson

Reed Deer, Alta./Alb.
Edmonton, Alta./Alb.
Carvel, Alta./Alb.
Edmonton, Alta./Alb.
Edmonton, Alta./Alb.
Calgary, Alta./Alb.
Calgary, Alta./Alb.



ALBERTA SELECTION

For Team Alberta, the journey to Halifax began by identifying a total of 160 athletes. The athletes were divided into groups of 80, with every player attending one of two regional camps, held in northern Alberta and southern Alberta, last May.

From there, the top 46 players were selected and spent a week in July at the Augustana Campus at the University of Alberta in Camrose, Alta., where they participated in practices, games, fitness testing and multiple team building activities.

In September, the top 28 players headed east to Regina, Sask. to participate in the inaugural Mandi Schwartz Challenge tournament. Team Alberta also played three exhibition games, against Team Manitoba, the University of Saskatchewan and the University of Alberta.

The players were then scouted for another ten weeks and the team was named in early December. The final 20 athletes selected for Team Alberta came together as a unit for the first time in late December for three days. The team practised and played two exhibition games in Wabamun, Alta., facing both the male Spruce Grove Bantam AAA squad and the Edmonton Chimos of the Western Women's Hockey League.

SÉLECTION D'ÉQUIPE ALBERTA

Pour Équipe Alberta, le parcours vers Halifax a commencé par l'identification d'un total de 160 athlètes. Elles ont été divisées en deux groupes de 80. Chaque joueuse a pris part à l'un des deux camps régionaux, qui se sont tenus dans le nord et le sud de l'Alberta, en mai dernier.

Ensuite, les 46 meilleures joueuses ont été sélectionnées et ont passé une semaine sur le campus Augustana de l'Université de l'Alberta, à Camrose, en Alberta, où elles ont pris part à des entraînements, des matchs, des tests de conditionnement physique et plusieurs activités sur le renforcement d'équipe.

En septembre, les 28 meilleures hockeyeuses se sont rendues à Regina, Saskatchewan pour participer au tournoi inaugural Mandi Schwartz. Équipe Alberta a aussi joué trois matchs hors concours face à Équipe Manitoba, l'Université de la Saskatchewan et l'Université de l'Alberta.

Les joueuses ont ensuite été observées pendant 10 autres semaines et la formation a été annoncée en début décembre. Les 20 athlètes choisies pour Équipe Alberta se sont réunies pour la première fois durant trois jours à la fin du mois de décembre. L'équipe s'est entraînée et a participé à deux matchs hors concours à Wabamun, Alberta, affrontant la formation masculine bantam AAA de Spruce Grove et les Chimos d'Edmonton de la Ligue de hockey féminin de l'Ouest.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#35 Emerance Maschmeyer

Goaltender/Gardien, 5'6", 135 lbs, 05/10/94, Fort Saskatchewan (AMHL)

#14 Katy Josephs

Forward/Avant, 5'8", 150 lbs, 15/03/93, Highwood (AMMFHL)

#19 Karlee Odland

Forward/Avant, 5'6", 120 lbs, 20/05/93, Medicine Hat (AMMFHL)



TEAM BRITISH COLUMBIA

ÉQUIPE COLOMBIE-BRITANNIQUE

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N ^o	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
1	Kimberly Newell	G	L/G	5' 8"	133	04/10/95	Burnaby, B.C./C.-B.	Burnaby Winter Club (Midget A 1)
30	Cassidy Hendricks	G	L/G	5' 8"	166	19/01/94	North Vancouver, B.C./C.-B.	Vancouver Fusion (BCFMAAA)
2	Taylor Gedig	D	R/D	6' 1"	167	01/07/93	West Kelowna, B.C./C.-B.	Warner Hockey School (JWHL)
3	Julia Flinton	D	R/D	5' 8"	149	08/04/93	Williams Lake, B.C./C.-B.	Notre Dame College (SFMAAAHL)
4	Ella Matteucci	D	R/D	5' 7"	140	02/08/93	Fruitvale, B.C./C.-B.	Notre Dame College (SFMAAAHL)
5	Kirsten Toth	D	L/G	6' 0"	142	16/01/94	Aldergrove, B.C./C.-B.	Notre Dame College (SFMAAAHL)
6	Jordan Krause	D	R/D	5' 9"	149	30/09/94	Kelowna, B.C./C.-B.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
7	Aimee DiBella	D	L/G	5' 6"	120	19/12/94	Nelson, B.C./C.-B.	Kootenay Wildcats (BCFMAAA)
8	Kristin Huber	F/A	R/D	6' 1"	165	09/02/93	Kelowna, B.C./C.-B.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
9	Janessa Jenkins	F/A	R/D	5' 9"	133	14/05/93	Salmon Arm, B.C./C.-B.	Okanagan Rockets (BCFMAAA)
10	Julia McKinnon	F/A	R/D	5' 8"	148	11/01/94	Kelowna, B.C./C.-B.	Ontario Hockey Academy (JWHL)
11	Hannah Miller	F/A	L/G	5' 8"	150	16/02/96	North Vancouver, B.C./C.-B.	North Shore Avalanche (Bantam A)
12	Natasha Panahi	F/A	L/G	5' 7"	140	16/12/94	Coquitlam, B.C./C.-B.	Vancouver Fusion (BCFMAAA)
13	Daley Oddy	F/A	R/D	5' 7"	136	25/01/95	Cranbrook, B.C./C.-B.	Kootenay Wildcats (BCFMAAA)
14	Karoline Huber	F/A	L/G	5' 9"	141	27/07/93	Kelowna, B.C./C.-B.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
15	Stephanie Schaupmeyer	F/A	L/G	5' 9"	130	16/09/94	Kelowna, B.C./C.-B.	Okanagan Rockets (BCFMAAA)
16	Alex Gowie	F/A	R/D	5' 7"	140	02/02/93	Vernon, B.C./C.-B.	Okanagan Hockey Academy (Midget AAA)
17	Nicole Saxvik	F/A	R/D	5' 8"	140	25/06/94	North Vancouver, B.C./C.-B.	Richmond Pacific Steelers (JWHL)
18	Lauren Spring	F/A	L/G	5' 8"	140	04/02/96	Kelowna, B.C./C.-B.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
19	Jackie Lang	F/A	R/D	5' 4"	140	11/07/94	Vancouver, B.C./C.-B.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Equipment Manager / Responsable d'équipement
Apprentice Coach / Apprentie entraîneure

Bruce Tuck
Greg Hermiston
Natalie Christensen
Pat Thibeault
Brenda Robinson
Christina Sharun

Victoria, B.C./C.-B.
Kamloops, B.C./C.-B.
Abbotsford, B.C./C.-B.
North Vancouver, B.C./C.-B.
Victoria, B.C./C.-B.
Nanaimo, B.C./C.-B.



B.C. SELECTION

Team British Columbia is a culmination of three progressive categories encompassing the development and identification of high performance female athletes in the province.

Female athletes start their high performance careers in the under-14 category. This component is designed as an introduction to high performance. It is delivered in a camp setting and contains information on the commitment of a high performance athlete, plus an introduction to hockey technical expectations and athlete preparation methods. No identification is included.

In the second category, under-16, athletes attend open district camps and are selected to compete on zone teams at either the BC Cup or the BC Games (in offsetting years). Exceptional athletes may be added to the under-18 program.

The Canada Winter Games team is selected from the final category, the under-18 program. Here athletes are identified at the following progressive events: open district camps, a provincial competition (120 players), a provincial training camp (46 under-18 players plus any additional under-16 players), a summer training program, and finally, a tournament versus Canadian Interuniversity Sport (CIS) competition. This season the final team then experienced two events prior to travelling to the Canada Winter Games.

SÉLECTION D'ÉQUIPE C.-B.

La formation d'Équipe Colombie-Britannique est le résultat d'un cheminement auprès de trois catégories progressives dans lesquels l'accent est mis sur le développement et l'identification d'athlètes féminines de haute performance de la province. Les athlètes ont débuté leur carrière de haute performance dans la catégorie des moins de 14 ans. Cette dernière est une introduction au hockey de haut niveau. Un camp est organisé pour ces jeunes au cours duquel ils peuvent obtenir des renseignements sur l'implication d'une athlète de haut niveau et connaître les exigences techniques et les méthodes de préparation d'une athlète. Aucune identification de joueuse n'est faite.

Dans la deuxième catégorie, les athlètes de moins de 16 ans prennent part à des camps de zones ouverts à toutes et une sélection est faite pour que des équipes de zones compétitionnent à la Coupe C.-B. ou aux Jeux de la C.-B. (selon les années). Des athlètes exceptionnelles peuvent être ajoutées au programme des moins de 18 ans. La formation des Jeux d'hiver du Canada est sélectionnée dans la dernière catégorie, celle du programme des moins de 18 ans. Les athlètes sont identifiées aux événements suivants : camps de zones ouverts à toutes, compétition provinciale (120 joueuses), un camp d'entraînement provincial (46 joueuses de moins de 18 ans et des joueuses de moins de 16 ans additionnelles), un programme d'entraînement estival et finalement, un tournoi contre des formations du Sport interuniversitaire canadien (SIC). Cette saison, l'équipe finale a donc pris part à deux événements avant de se rendre aux Jeux d'hiver du Canada.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#2 Taylor Gedig

Defence/Défence, 6'1", 167 lbs, 01/07, 93, Warner Hockey School (JWHL)

#4 Ella Matteucci

Defence/Défence, 5'7", 140 lbs, 02/08/93, Notre Dame College (SFMAAHL)

#6 Jordan Krause

Defence/Défence, 5'9", 149 lbs, 30/09/94, Notre Dame College (SFMAAHL)



TEAM MANITOBA

ÉQUIPE MANITOBA

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
1	Chantel Lischynski	G	L/G	5' 7"	145	27/07/93	Arnaud, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
35	Abby Rypianski	G	L/G	5' 4"	135	17/08/93	Winnipeg, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
2	Halli Krzyzaniak	D	R/D	5' 8"	140	05/02/95	Neepawa, Man.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
5	Danielle Leslie	D	L/G	5' 5"	140	19/03/94	Winnipeg, Man.	Notre Dame (SFMAAAHL)
6	Skye Kelly	D	L/G	5' 7"	143	27/06/94	Brandon, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
10	Cailey Hay	D	R/D	5' 7"	150	10/06/93	Oakbank, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
12	Alexis Woloschuk	D	L/G	5' 7"	150	04/06/94	Winnipeg, Man.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
16	Victoria Williams	D	L/G	5' 4"	140	28/02/93	The Pas, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
3	Natasha Kostenko	F/A	R/D	5' 11"	150	29/01/93	Fannystelle, Man.	Notre Dame (SFMAAAHL)
4	Rebecca Babiak	F/A	L/G	5' 5"	140	29/07/94	Winnipeg, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
7	Ashleigh Brykaliuk	F/A	R/D	5' 5"	135	15/06/95	Brandon, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
8	Tess Houston	F/A	L/G	5' 3"	135	16/06/93	Winnipeg, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
9	Kristine Grenier	F/A	R/D	5' 6"	142	20/01/93	St. Leon, Man.	Pembina Valley (MFMHL)
11	Jessica Carswell	F/A	R/D	5' 4"	140	23/09/93	Winnipeg, Man.	Balmoral Hall (JWHL)
13	Shelby Bram	F/A	L/G	5' 1"	105	20/08/93	Ste. Anne, Man.	Eastman (MFMHL)
14	Kiara De Kezel	F/A	R/D	5' 7"	140	18/09/93	Deloraine, Man.	Westman (MFMHL)
15	Meghan Dufault	F/A	R/D	5' 3"	144	17/04/94	Winnipeg, Man.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
17	Brooklyn Langlois	F/A	L/G	5' 6"	120	31/12/93	Steinbach, Man.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
18	Jennifer More	F/A	L/G	5' 4"	135	26/12/93	Deloraine, Man.	Notre Dame (SFMAAAHL)
19	Kayleigh Wiens	F/A	L/G	5' 5"	143	01/03/93	Winkler, Man.	Pembina Valley (MFMHL)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Athletic Therapist / Thérapeute
Equipment Manager / Responsable d'équipement
Mission Staff / Personnel de mission
General Manager / Directeur général

Kyle Prystupa
Tony Franklin
Ashley van Aggelen
Stacey Corfield
Rob Voth
Mandy Los
Jake West
Kate McGarry
Kyle Prystupa

Selkirk, Man.
Deloraine, Man.
Winnipeg, Man.
Winnipeg, Man.
Winnipeg, Man.
Winnipeg, Man.
Winnipeg, Man.
Winnipeg, Man.
Selkirk, Man.



MANITOBA SELECTION

The road to selecting Team Manitoba began last February, when regional selection camps were held across the province. Those camps were followed up by Hockey Manitoba's Program of Excellence spring tournament, featuring 102 of the top young female players from across the province, in April 2010 and a Program of Excellence summer camp that pared that number down to 40 players in June 2010.

Following those camps, 26 players were chosen to attend the first-ever Mandi Schwartz Challenge in September 2010, and the final roster for Team Manitoba was announced in October 2010. The team attended a preparation camp for the Canada Winter Games in December 2010, playing several exhibition games to get ready to represent their province in Halifax, N.S.

SÉLECTION D'ÉQUIPE MANITOBA

Le processus ayant mené à la sélection d'Équipe Manitoba a commencé en février dernier, alors que des camps de sélection régionaux ont eu lieu dans la province. Ces camps ont été suivis par le tournoi printanier d'avril 2010 du programme d'excellence de Hockey Manitoba, impliquant 102 des meilleures joueuses de hockey féminin du Manitoba et d'un camp estival du programme d'excellence qui a réduit le nombre de joueuses à 40, en juin 2010

À la suite de ces camps, 26 joueuses ont été sélectionnées pour prendre part au tournoi inaugural Mandi Schwartz en septembre 2010. La formation finale d'Équipe Manitoba a été annoncée en octobre 2010. L'équipe a participé en décembre 2010 à un camp de préparation en vue des Jeux d'hiver du Canada, jouant plusieurs matchs hors concours afin d'être prête à représenter sa province à Halifax, N.-É.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#9 Kristine Grenier

Forward/Avant, 5'6", 142 lbs, 20/01/93, Pembina Valley (MFMHL)

#13 Shelby Bram

Forward/Avant, 5'1", 105 lbs, 20/08/93, Eastman (MFMHL)

#15 Meghan Dufault

Forward/Avant, 5'3", 144 lbs, 17/04/94, Pursuit of Excellence (Midget AAA)



TEAM NEW BRUNSWICK

ÉQUIPE NOUVEAU-BRUNSWICK

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
1	Chelsey Hodges	G	L/G	5' 4"	130	20/10/94	Drummond, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
31	Isabelle Ouellette	G	--	5' 1"	112	12/08/93	New Maryland, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
2	Jodie Dupéré	D	L/G	5' 3"	145	24/04/93	Campbellton, N.B. / N.-B.	Bathurst (NBMAAAFHL)
3	Leanne Gallant	D	L/G	5' 6"	145	13/01/93	Newbridge, N.B. / N.-B.	Oakville (PWHL)
4	Katie Haslett	D	L/G	5' 4"	142	02/07/95	Rothsay, N.B. / N.-B.	Brooks Academy (U.S. Prep)
5	Bria Harding	D	L/G	5' 6"	135	03/01/94	Plaster Rock, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
6	Josée Leger	D	L/G	5' 7"	180	08/05/93	Cap-Pelé, N.B. / N.-B.	Moncton (NBMAAAFHL)
7	Jenna Scott	D	R/D	5' 6"	145	04/04/93	Hanwell, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
8	Heather Braun	F/A	R/D	5' 0"	120	12/07/93	Plaster Rock, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
9	Sam Bujold	F/A	L/G	5' 7"	145	01/05/94	Rothsay, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
10	Schylar Campbell	F/A	L/G	5' 6"	138	18/06/94	Rexton, N.B. / N.-B.	Moncton (NBMAAAFHL)
11	Taylor Dale	F/A	L/G	5' 3"	122	22/01/94	Oromocto, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
12	Anissa Gamble	F/A	R/D	5' 5"	160	21/05/93	Fredericton, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
14	Connor Garagan	F/A	R/D	5' 2"	130	17/03/95	Fredericton, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
15	Julia Johnson	F/A	L/G	5' 6"	125	07/10/94	Fredericton, N.B. / N.-B.	Fredericton (NBMAAAFHL)
16	Sarah MacDonnell	F/A	R/D	5' 6"	142	23/02/93	Quispamsis, N.B. / N.-B.	Brewster Academy (U.S. Prep)
17	Corinne McDonald	F/A	L/G	5' 5"	118	20/01/93	Riverview, N.B. / N.-B.	Moncton (NBMAAAFHL)
18	Gabrielle Poirier	F/A	L/G	5' 2"	150	16/02/93	Dieppe, N.B. / N.-B.	Moncton (NBMAAAFHL)
19	Katherine Richard	F/A	L/G	5' 2"	145	16/01/94	Dieppe, N.B. / N.-B.	Moncton (NBMAAAFHL)
20	Janik Robichaud	F/A	L/G	5' 6"	130	05/04/93	Dieppe, N.B. / N.-B.	Moncton (NBMAAAFHL)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Trainer / Soigneur

Ashley Duguay
Peter Murphy
Catherine Boudreau
Laura Barr
Chris Rinehart

Fredericton, N.B./N.-B.
Fredericton, N.B./N.-B.
Fredericton, N.B./N.-B.
Fredericton, N.B./N.-B.
Oromocto, N.B./N.-B.



NEW BRUNSWICK SELECTION

The selection process for Team New Brunswick began back in April 2009, when the provincial under-18 team was switched to an under-17 team so that the coaching staff would get an extra year to work with just the players who were eligible for the 2011 Canada Winter Games. Tryouts were held in the normal manner, with the Summer Development Festival, a 40-player camp, where final selections were made for under-17 team. This team was brought to the Atlantic Challenge Cup.

At this point, the coaching staff was looking to identify all age-eligible players in the province, so four different identification camps were held in December across the province. These were one-day open camps that allowed scouting and identification for potential elite athletes. Forty-three players were invited to a June pre-selection camp consisting of a weekend of on- and off- ice sessions. Cuts were made and a smaller than normal list of 35 players were brought to the Summer Development Festival. This provided for very competitive games during the tryouts. Final cuts were made and our "team" was brought to a late August camp held in Fredericton, N.B. Here, we played two exhibition games versus the squad representing Prince Edward Island for the Canada Winter Games. These two teams met again at the Atlantic Challenge Cup and both went to the gold medal game. The team was next brought together in early December for a tournament in Montreal that put our talented young players to the test, as they faced off against Provincial Women's Hockey League (PWHL) and CEGEP teams. We were competitive against all opponents, including the Ontario Hockey Academy, the St Jerome Cheminots and the team representing Quebec at the Canada Winter Games. In January, the New Brunswick Canada Winter Games Rally took place and this provided an opportunity for some teambuilding and a productive on-ice session. The players last assembled at a pre-camp held in Moncton, N.B. the weekend immediately before the Games started.

SÉLECTION D'ÉQUIPE NOUVEAU-BRUNSWICK

Le processus de sélection d'Équipe Nouveau-Brunswick a débuté en avril 2009, lorsque l'équipe provinciale des moins de 18 ans a été changée pour une formation des moins de 17 ans, ce qui a permis au personnel d'entraîneurs d'avoir un an de plus pour travailler seulement avec les joueuses qui étaient admissibles aux Jeux du Canada d'hiver 2011. Des camps d'essai ont été organisés : le festival d'été du développement, un camp de 40 joueuses, au cours duquel les sélections finales de la formation des moins de 17 ans ont été faites. Cette équipe a pris part à la Coupe défi Atlantique.

À ce point, le personnel d'entraîneurs tentait d'identifier toutes les joueuses admissibles de la province, ce qui fait que quatre camps d'identification ont été organisés à travers la province, en décembre. Il s'agissait de camps d'une journée ouvert à toutes qui ont permis d'observer et d'identifier les athlètes élités potentielles. Quarante-trois joueuses ont reçu une invitation à un camp de présélection en juin, au cours duquel avaient lieu des séances sur et hors glace. Des joueuses ont été retranchées et une liste de joueuses plus petite que la normale de 35 hockeuses ont été invitées à un camp estival de développement. Des matchs très compétitifs ont été disputés lors des essais. Les dernières réductions d'effectifs ont été faites et notre « équipe » a été rassemblée à un camp à la fin du mois d'août, à Fredericton, N.-B. Elle a disputé deux matchs contre la formation qui représentera l'Île-du-Prince-Édouard aux Jeux d'hiver du Canada. Ces deux clubs se sont aussi affrontés à la Coupe défi Atlantique et les deux ont atteint le match de la médaille d'or. L'équipe a ensuite pris part à un tournoi au début du mois de décembre à Montréal, ce qui a permis de tester nos meilleures jeunes joueuses contre des formations de la Ligue provinciale de hockey féminin (PWHL) et des clubs du CEGEP. Elle a été compétitive contre chaque opposant, soit l'Académie de hockey de l'Ontario, les Cheminots de Saint-Jérôme et la formation québécoise des Jeux d'hiver du Canada. En janvier, le rallye du Nouveau-Brunswick vers les Jeux d'hiver du Canada a été lancé et a laissé place à des séances de renforcement d'équipe et à un entraînement sur glace productif. Les joueuses se sont réunies une dernière fois à Moncton, N.-B., la fin de semaine juste avant le début des Jeux.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#3 Leanne Gallant

Defence/Défence, 5'6", 145 lbs, 13/01/93, Oakville (PWHL)

#16 Sarah MacDonnell

Forward/Avant, 5'6", 142 lbs, 23/02/93, Brewster Academy (U.S. Prep)

#20 Janik Robichaud

Forward/Avant, 5'6", 130 lbs, 05/04/93, Moncton (NBMAAAFHL)





TEAM NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

ÉQUIPE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
1	Abigail Clarke	G	L/G	5'7"	137	19/07/96	Springdale, N.L./T.-N.L.	Rothesay Netherwood (NAPHA)
31	Ayla Frank	G	L/G	5'7"	180	22/11/93	Labrador City, N.L./T.-N.L.	Rothesay Netherwood (NAPHA)
3	Mackenzie Baird	D	R/D	5'5"	124	04/08/95	Goulds, N.L./T.-N.L.	Goulds (SJMFU20HL)
4	Rebecca Cahill	D	L/G				Placentia, N.L./T.-N.L.	Rothesay Netherwood (NAPHA)
5	Taylor Anderson	D	R/D	5'7"	144	06/01/93	Harbour Grace, N.L./T.-N.L.	Rothesay Netherwood (NAPHA)
6	Jillian Mason	D	L/G	5'5"	137	11/11/93	Conception Harbour, N.L./T.-N.L.	SJMFU20HL
7	Katie Parsons	D	L/G	5'5"	135	26/02/94	Rocky Harbour, N.L./T.-N.L.	Gros Morne MHA
19	Charlene Duffett	D	R/D	5'7"	140	05/03/95	Happy Valley-Goose Bay, N.L./T.-N.L.	Lake Melville XMHA
8	Nicole Blanche	F/A	R/D	5'7"	127	06/01/95	Dunville, N.L./T.-N.L.	Midget AAA (TPMHA)
9	Alicia Gillam	F/A	L/G	5'6"	127	10/02/95	Whitbourne, N.L./T.-N.L.	Midget AAA (TPMHA)
10	Jenelle Rogers	F/A	R/D	5'1"	116	21/10/93	Marystown, N.L./T.-N.L.	Warner Hockey School (JWHL)
11	Maria Gehue	F/A	L/G	5'6"	131	16/01/93	St. John's, N.L./T.-N.L.	Avalon (SJMFU20HL)
12	Brittany Carroll	F/A	R/D	5'5"	130	10/09/95	Labrador City, N.L./T.-N.L.	Midget AAA (LWMHA)
13	Joanna Snelgrove	F/A	L/G	5'3"	130	01/12/94	St. John's, N.L./T.-N.L.	St. John's (SJMFU20HL)
14	Jillian Grouchy	F/A	L/G				St. John's, N.L./T.-N.L.	SJMFU20HL
15	Callie Langmead	F/A	R/D	5'8"	130	28/01/95	Flatrock, N.L./T.-N.L.	SJMFU20HL
16	Natalie Keeping	F/A	R/D				Bay Roberts, N.L./T.-N.L.	U20 (BAMHA)
17	Sarah Roberts	F/A	R/D	5'3"	135	19/06/95	Goose Bay, N.L./T.-N.L.	Lake Melville XMHA
18	Natasha Noel	F/A	R/D	5'3"	137	11/10/95	St. John's, N.L./T.-N.L.	St. John's (SJMFU20HL)
20	Megan Normore	F/A	L/G	5'6"	126	18/10/96	Conception Bay South, N.L./T.-N.L.	Renegades (CBRMHA)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Equipment Manager / Responsable d'équipement

Wendy Bailey
Colin Carroll
Linda Massie
Cyril Morrissey
Miriam Lewis

Harbour Grace, N.L./T.-N.L.
Goose Bay, N.L./T.-N.L.
Port Aux Basques, N.L./T.-N.L.
St. John's, N.L./T.-N.L.
King's Cove, N.L./T.-N.L.



NEWFOUNDLAND AND LABRADOR SELECTION

The selection process for Team Newfoundland and Labrador started with zone camps that took place last spring, with 40 of the province's top young female players picked to attend a provincial camp in Gander, N.L. in late August 2010. The candidates for the Canada Winter Games roster were then narrow down to 23 players total, who attended a training camp followed by the Atlantic Challenge Cup, held in Moncton, N.B., in October 2010.

Following that regional camp, the final 2011 Canada Winter Games roster of 20 players was officially announced, and this team gathered for a four-day camp over the Christmas holidays to help prepare for their trip to Halifax. The team will get together for three days of final preparations prior to leaving for the Canada Winter Games.

SÉLECTION D'ÉQUIPE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

Le processus de sélection d'Équipe Terre-Neuve-et-Labrador a été lancé avec des camps de zones qui se sont déroulés au printemps dernier, alors que les 40 meilleures jeunes joueuses de la province ont été invitées à prendre part à un camp provincial à Gander, T.-N.-L., à la fin du mois d'août 2010. Le nombre de candidates pour les Jeux d'hiver du Canada a ensuite été réduit à 23. Ces joueuses ont participé à un camp d'entraînement qui a été suivi de la Coupe défi Atlantique en octobre 2010, à Moncton, N.-B.

À la suite de ce camp régional, la formation finale de 20 joueuses pour les Jeux d'hiver du Canada a été officiellement dévoilée. Cette équipe s'est réunie pour un camp de quatre jours après les vacances de Noël afin de se préparer pour son voyage à Halifax. L'équipe se rassemblera durant trois jours pour finaliser ses préparatifs avant de quitter pour les Jeux d'hiver du Canada.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#31 Ayla Frank

Goaltender/Gardien, 5'7", 180 lbs, 22/11/93, Rothesay Netherwood (NAPHA)

#10 Jenelle Rogers

Forward/Avant, 5'1", 116 lbs, 21/10/93, Warner Hockey School (JWHL)

#18 Natasha Noel

Forward/Avant, 5'3", 137 lbs, 11/10/95, St. John's (SJMFCU20HL)

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



TEAM NOVA SCOTIA ÉQUIPE NOUVELLE-ÉCOSSE

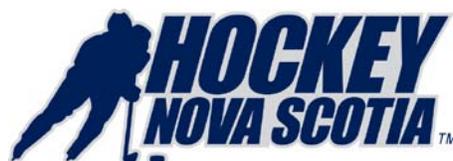
2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
35	Stefannie Moak	G	L/G	5' 6"	129	13/05/94	Middle Sackville, N.S./N.É.	Metro Boston Pizza (NSMFHL)
47	Kayla Findlay	G	L/G	5' 7"	164	30/12/93	Halifax, N.S./N.É.	East Hants (NSMFHL)
4	Carly Gray	D	L/G	5' 8"	128	23/05/94	Williamswood, N.S./N.É.	Metro Boston Pizza (NSMFHL)
5	Alexis Crossley	D	L/G	5' 7"	149	07/04/94	Dartmouth, N.S./N.É.	Shattuck St. Mary's (U.S. Prep)
10	Halie MacDonald	D	L/G	5' 5"	122	29/10/93	Middle Sackville, N.S./N.É.	Metro Boston Pizza (NSMFHL)
15	Julianne Bruce	D	L/G	5' 9"	155	14/10/93	Dartmouth, N.S./N.É.	Trinity College (CISAA)
16	Joleen MacInnis	D	L/G	5' 4"	135	16/03/93	Whycocomagh, N.S./N.É.	Northern (NSMFHL)
51	Savannah Newton	D	L/G	5' 3"	127	16/02/96	Sackville, N.S./N.É.	Newbridge (NSMBHL)
3	Breanna Lanceleve	F/A	L/G	5' 7"	140	04/09/95	Middle Sackville, N.S./N.É.	Metro Boston Pizza (NSMFHL)
6	Sarah Robichaud	F/A	L/G	5' 5"	143	02/05/93	Weymouth, N.S./N.É.	Ridley College (CISAA)
7	Blayne Turnbull	F/A	R/D	5' 6"	148	15/07/93	Stellarton, N.S./N.É.	Shattuck St. Mary's (U.S. Prep)
9	Jordan MacKeigan	F/A	L/G	5' 1"	119	26/09/93	Dartmouth, N.S./N.É.	Trinity College (CISAA)
11	Sarah MacNeil	F/A	R/D	5' 1"	123	30/01/93	Albert Bridge, N.S./N.É.	Ferguson's PharmaChoice (NSMFHL)
12	Kara Power	F/A	L/G	5' 5"	154	16/06/93	New Glasgow, N.S./N.É.	Ridley College (CISAA)
14	Erin MacIsaac	F/A	L/G	5' 5"	154	29/03/93	Dartmouth, N.S./N.É.	East Hants (NSMFHL)
17	Catherine Berghuis	F/A	R/D	5' 8"	173	19/03/94	Truro, N.S./N.É.	Appleby College (CISAA)
18	Danielle Eustace	F/A	L/G	5' 6"	120	28/03/94	Lower Sackville, N.S./N.É.	Metro Boston Pizza (NSMFHL)
19	Erika Pyke	F/A	L/G	5' 6"	169	02/04/93	Halifax, N.S./N.É.	Appleby College (CISAA)
61	Lisa MacLean	F/A	L/G	5' 2"	131	16/01/95	Inverness, N.S./N.É.	Northern (NSMFHL)
81	Jennifer MacAskill	F/A	R/D	5' 4"	154	09/02/96	Antigonish, N.S./N.É.	Nova (NSMBHL)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Goaltending Coach/ Entraîneur des gardiens
Video Coach/ Responsable, vidéo
Equipment Manager/ Responsable d'équipement

Terry French
Lesley Jordan
Ron Watkins
Chris Larade
Joe Johnston
Alicia MacDonald
Alan MacLean

Truro, N.S./N.E.
Westville, N.S./N.E.
Musquodoboit Harbour, N.S./N.E.
Cheticamp, N.S./N.E.
Sackville, N.S./N.E.
Onslow Mountain, N.S./N.E.
Antigonish, N.S./N.E.



NOVA SCOTIA SELECTION

The selection process for Team Nova Scotia first started in spring 2008, when 130 players attended and were evaluated at a day-long provincial camp held by Hockey Nova Scotia's High Performance Program. Following that initial camp, 46 players were chosen to move on to a summer camp, and then 20 players total were selected to attend the 2008 Atlantic Challenge Cup.

The process continued in spring 2009, when 120 players were again invited to attend the Hockey Nova Scotia High Performance Program camp, with 46 going on to the summer camp, and 20 players again selected for the 2009 Atlantic Challenge Cup. Last spring, 90 players were invited to camp and 47 were invited to a three-day camp held in June 2010. The top 36 players moved on to a five-day summer camp, with 25 players selected for the team that represented Nova Scotia at the 2010 Atlantic Challenge Cup.

In total, 20 players were chosen to represent our province as Nova Scotia hosts the 2011 Canada Winter Games on home turf. As part of their progression through Hockey Nova Scotia's High Performance Program, the core of this team spent about 10 days together every year leading up to this February's big event. Camps have consisted of practices, inter-squad games, fitness testing, and off-ice educational sessions.

Team Nova Scotia's final test before the 2011 Canada Winter Games took place December 27-31, when they gathered for a five-day camp that included exhibition games against the Dalhousie University women's hockey team and a major Bantam team from the Halifax area.

SÉLECTION D'ÉQUIPE NOUVELLE-ÉCOSSE

La première étape de la sélection des joueurs d'Équipe Nouvelle-Écosse a commencé au printemps 2008. 130 joueuses ont été invitées à un camp provincial d'une journée, organisé par le programme de haute performance de Hockey Nouvelle-Écosse. 46 joueuses ont ensuite pris part au camp d'été avant que 20 jeunes soient sélectionnées pour participer à la Coupe défi Atlantique 2008.

Le processus a continué au printemps 2009, alors que 120 joueuses ont encore été invitées à un camp du programme de haute performance de Hockey Nouvelle-Écosse. 46 joueuses ont pris part au camp estival et 20 autres ont été sélectionnées pour la Coupe défi Atlantique 2009. Le printemps passé, 90 joueuses ont été sélectionnées pour un camp et 47 pour un autre camp de trois jours, qui s'est tenu en juin 2010. Les 36 meilleures hockeyeuses ont finalement participé à un camp d'été de cinq jours et 25 joueuses ont été choisies pour représenter la Nouvelle-Écosse à la Coupe défi Atlantique 2010.

Au total, 20 joueuses ont été sélectionnées pour représenter notre province, alors que la Nouvelle-Écosse accueille les Jeux d'hiver du Canada 2011. Au cours du processus du programme de haute performance de Hockey Nouvelle-Écosse, le noyau de cette équipe a passé environ 10 jours ensemble chaque année menant à ce gros événement de février. Les camps ont été constitués d'entraînements, de matchs intra-équipe, de tests de conditionnement physique et de séances éducatives sur et hors glace.

Le test final d'Équipe Nouvelle-Écosse avant les Jeux d'hiver du Canada 2011 a eu lieu du 27 au 31 décembre, lorsqu'elle s'est rassemblée pour un camp de cinq jours au cours duquel elle a joué des matchs hors concours face à l'équipe de hockey féminin de l'Université de Dalhousie et un club bantam majeur de la région de Halifax.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#35 Stefannie Moak

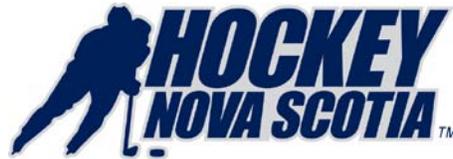
Goaltender/Gardien, 5'6", 129 lbs, 13/05/94, Metro Boston Pizza (NSMFHL)

#5 Alexis Crossley

Defence/Défence, 5'7", 149 lbs, 07/04/94, Shattuck-St. Mary's (U.S. Prep)

#7 Blayre Turnbull

Forward/Avant, 5'6", 148 lbs, 15/07/93, Shattuck-St. Mary's (U.S. Prep)





TEAM ONTARIO

ÉQUIPE ONTARIO

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
29	Brianna Quade	G	R/D	5'6"	130	13/02/94	Newcastle, Ont.	Whitby (PWHL)
34	Amanda Makela	G	L/G	5'7"	135	20/12/93	Thunder Bay, Ont.	Thunder Bay (Midget AA)
3	Sarah Edney	D	L/G	5'6"	135	02/09/93	Mississauga, Ont.	Mississauga (PWHL)
5	Katarina Zgraja	D	L/G	5'5"	125	19/07/93	Waterloo, Ont.	Waterloo (PWHL)
6	Jennifer Shields	D	L/G	5'6"	145	20/02/93	Ingersoll, Ont.	Bluewater (PWHL)
13	Erin Ambrose	D	R/D	5'5"	130	30/04/94	Keswick, Ont.	Toronto (PWHL)
19	Gina Repaci	D	L/G	5'8"	145	13/05/93	Etobicoke, Ont.	Mississauga (PWHL)
26	Carolyn Luczak	D	L/G	5'8"	140	26/02/93	Midhurst, Ont.	Toronto (PWHL)
7	Laura Stacey	F/A	R/D	5'10.5"	143	05/05/94	Kleinburg, Ont.	Toronto (PWHL)
8	Kayla Raniwsky	F/A	L/G	5'5"	128	22/03/93	Windsor, Ont.	Windsor (PWHL)
9	Abbey McRae	F/A	L/G	5'7"	128	22/11/93	London, Ont.	London (PWHL)
15	Danielle Gagne	F/A	R/D	5'5"	160	31/08/93	Brampton, Ont.	Mississauga (PWHL)
16	Sarah Robson	F/A	R/D	5'6"	130	02/09/93	Mississauga, Ont.	Etobicoke (PWHL)
17	Emily Fulton	F/A	L/G	5'5"	140	11/11/93	Stratford, Ont.	Bluewater (PWHL)
18	Cayley Mercer	F/A	L/G	5'8"	130	01/17/94	Exeter, Ont.	Bluewater PWHL
21	Nicole Kosta	F/A	R/D	5'5"	135	27/02/93	Mississauga, Ont.	Mississauga (PWHL)
25	Rebecca Kohler	F/A	R/D	5'11"	165	03/09/94	St. Thomas, Ont.	Bluewater (PWHL)
27	Nicole Connery	F/A	L/G	5'6"	127	27/01/94	Newmarket, Ont.	Burlington (PWHL)
88	Hailey Browne	F/A	L/G	5'4"	130	13/05/93	Oakville, Ont.	Mississauga (PWHL)
91	Brittany Zuback	F/A	L/G	5'8"	135	02/05/93	Thunder Bay, Ont.	Waterloo (PWHL)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Equipment Manager / Responsable d'équipement

Fran Rider
Stacey Marnoch
Stacey Colarossi
Gary Soper
Alana Goulden

Mississauga, Ont.
Milton, Ont.
Milton, Ont.
Whitby, Ont.
Newmarket, Ont.



ONTARIO SELECTION

The Ontario Women's Hockey Association is represented at the 2011 Canada Games by twenty players who were selected from over 300 applicants. In 2010-2011, there were more than 5,400 eligible athletes playing competitive female hockey within the OWHA. Thirteen of the twenty players participated with one of the OWHA teams entered into the 2009 National Women's Under-18 Championship. Of these, seven players and three coaches won gold or silver medals.

Preparation as a team for the 2011 Canada Winter Games consisted of a series of selection camps in the spring of 2010. Any OWHA player who felt she had the potential to make the team was eligible to apply for team try-outs. A letter of recommendation from her coach was required. Eighty players were selected to attend a final selection camp in October 2010. Team Ontario got together for a multi-sport session in December, followed by a training camp this January at Teen Ranch in Caledon, Ont. The players met again for a pre-competition camp in the Greater Toronto Area prior to departure for Halifax. In addition to these camps, players report on their training and receive support for their participation on club teams. Nineteen of the players compete in the PWHL (Provincial Women's Hockey League). Thirteen players won silver medals with Team Canada at the 2011 IIHF World Women's Under-18 Championship in Stockholm, Sweden.

The Ontario Women's Hockey Association appreciates the opportunity to play under the Ontario flag as members of the multi-sport Team Ontario. We also welcome the chance to join our female hockey colleagues throughout Canada, as we showcase excellence and continue to grow the game.

SÉLECTION D'ÉQUIPE ONTARIO

L'Association de hockey féminin de l'Ontario est représentée aux Jeux du Canada 2011 par 20 joueuses sélectionnées parmi 300 candidates. En 2010-2011, il y avait plus de 5400 athlètes admissibles à jouer au hockey féminin au sein de l'OWHA. Treize des vingt joueuses qui jouaient avec l'une des équipes de l'OWHA ont pris part au Championnat national féminin des moins de 18 ans 2009. Parmi celles-ci, sept hockeyeuses et trois entraîneurs ont remporté les médailles d'or et d'argent.

La préparation de l'équipe aux Jeux d'hiver du Canada 2011 a consisté en une série de camps de sélection au printemps 2010. Chaque joueuse de l'OWHA qui croyait avoir le potentiel de se qualifier au sein de l'équipe était admissible à prendre part des camps d'essai. Une lettre de motivation de son entraîneur était requise. Quatre-vingts hockeyeuses ont été sélectionnées pour participer à un camp de sélection final en octobre 2010. Équipe Ontario s'est réunie pour une séance multisport en décembre, suivie d'un camp d'entraînement en janvier, au Teen Ranch de Caledon, Ontario. Les joueuses se sont encore rassemblées pour un camp de pré-compétition dans le Grand Toronto avant de quitter pour Halifax. En plus de ces camps, les joueuses ont fait des rapports sur leur entraînement et ont eu droit à du soutien pour leur participation avec leur équipe respective. Dix-neuf joueuses font partie de la PWHL (Ligue provinciale de hockey féminin). Treize hockeyeuses ont remporté la médaille d'argent avec Équipe Canada au Championnat mondial de hockey féminin des moins de 18 ans 2011 à Stockholm, Suède.

L'Association de hockey féminin de l'Ontario apprécie cette chance de porter les couleurs de l'Ontario en tant que membre d'Équipe Ontario, un club multisport. Elle est aussi contente de pouvoir se joindre aux collègues du hockey féminin à travers le Canada, pour mettre en valeur l'excellence et continuer de faire progresser ce sport.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#3 Sarah Edney

Defence/Défence, 5'6", 135 lbs, 02/09/93, Mississauga (PWHL)

#13 Erin Ambrose

Defence/Défence, 5'5", 130 lbs, 30/04/94, Toronto (PWHL)

#16 Sarah Robson

Forward/Avant, 5'6", 130 lbs, 02/09/93, Etobicoke (PWHL)

#17 Emily Fulton

Forward/Avant, 5'5", 140, 11/11/93, Bluewater (PWHL)





TEAM PRINCE EDWARD ISLAND

ÉQUIPE ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
31	Catherine Wood	G	L/G	5' 3"	135	06/03/93	Albany, P.E.I./Î.-P.-É.	Summerside (PEIMAAHL)
33	Hayden Pridham	G	L/G	5' 3"	114	18/07/95	Alberton, P.E.I./Î.-P.-É.	Western Wind (Midget AA)
4	Emily VanDiepen	D	L/G	5' 6"	148	03/03/93	Morell, P.E.I./Î.-P.-É.	Ridley College (NAPHA)
6	Sarah Steele	D	L/G	5' 4"	122	10/04/95	Stratford, P.E.I./Î.-P.-É.	Appleby College (CISAA)
16	Melanie Matthews	D	L/G	5' 3"	127	14/01/93	Alberton, P.E.I./Î.-P.-É.	Western Wind (Midget AA)
17	Katie Parkman	D	L/G	5' 5"	127	10/05/95	Stratford, P.E.I./Î.-P.-É.	Pownal (Midget AA)
20	Katherine Johnston	D	L/G	6' 0"	170	31/01/93	Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Capital District (Midget AA)
41	Elly Arsenaault	D	R/D	5' 3"	123	04/03/03	Stratford, P.E.I./Î.-P.-É.	Pownal (Midget AA)
44	Nicole Corcoran	D	L/G	5' 5"	155	06/04/95	Bloomfield, P.E.I./Î.-P.-É.	Western Wind (Midget AA)
7	Hilary Waugh	F/A	R/D	5' 3"	142	08/01/93	Lower Bedeque, P.E.I./Î.-P.-É.	Capital District (Midget AA)
8	Emily Taylor	F/A	R/D	5' 6"	142	05/02/94	Stratford, P.E.I./Î.-P.-É.	Pownal (Midget AA)
9	Samantha Sweet	F/A	R/D	5' 6"	121	12/08/93	O'Leary, P.E.I./Î.-P.-É.	Western Wind (Midget AA)
10	Olivia Doughart	F/A	L/G	5' 6"	144	17/09/93	Summerside, P.E.I./Î.-P.-É.	East Prince (Midget AA)
13	Courtney Stewart	F/A	L/G	5' 2"	141	18/08/93	Hunter River, P.E.I./Î.-P.-É.	Mid Isle (Midget AA)
14	Jocelyn Dougan	F/A	R/D	5' 7"	161	22/03/94	Mount Stewart, P.E.I./Î.-P.-É.	Capital District (Midget AA)
19	Maggie Grimmer	F/A	L/G	5' 5"	134	06/06/94	Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Capital District (Midget AA)
22	Shannon MacAuley	F/A	L/G	6' 0"	155	22/06/94	Mount Herbert, P.E.I./Î.-P.-É.	Warner Hockey School (JWHL)
77	Kaitlyn Gallaway	F/A	L/G	5' 2"	139	28/11/93	Stratford, P.E.I./Î.-P.-É.	Pownal (Midget AA)
91	Kristy Lanigan	F/A	L/G	5' 2"	122	22/05/93	Montague, P.E.I./Î.-P.-É.	Lakefield College (CISAA)
94	Lauren MacLean	F/A	L/G	5' 6"	128	03/07/93	Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Capital District (Midget AA)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Equipment Manager/Responsable d'équipement

Nadine Stavert
Robyn MacDonald
Chris Aiken
Brandy MacLellan-Stewart
Genna Phelan

Cornwall, P.E.I./Î.-P.-É.
Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.
Sherwood, P.E.I./Î.-P.-É.
Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.
Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.



PRINCE EDWARD ISLAND SELECTION

The road to selecting Team P.E.I. began with four one-day open identification camps, two of which took place in fall 2009 and two of which took place in winter 2010. The selection process continued through Hockey P.E.I.'s Program of Excellence, with a spring camp in April 2010 that narrowed the potential roster down to 36 of the provinces best under-18 players.

These players were then invited to attend weekly fitness sessions, starting in May and ending in August 2010. These sessions included a variety of activities ranging from yoga and beach workouts to mountain biking and circuit training. Ice sessions took place as part of training in May and July 2010. In late August of last year, Hockey P.E.I. hosted a four day Program of Excellence Camp in Summerside, P.E.I., where the final team was selected and played its first exhibition game against Team New Brunswick.

The team has continued to hold various team building sessions, including a zip line obstacle course and eight five-kilometre races, and attended the Atlantic Challenge Cup in Moncton, N.B., last October. Team P.E.I. beat out Team Newfoundland and Labrador to win a bronze medal. From October 2010 through the start of the 2011 Canada Winter Games, Team P.E.I. has gathered at least twice a week for on- and off-ice sessions. The players also continued to compete on their club teams, giving them lots of on-ice exposure.

SÉLECTION D'ÉQUIPE ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Le processus de sélection d'Équipe Î.-P.-É. a débuté par quatre camps d'identification d'une journée ouverts à toutes. Deux d'entre eux se sont déroulés à l'automne 2009 et deux autres à l'hiver 2010. Le tout s'est poursuivi au moyen du programme d'excellence de Hockey Î.-P.-É., avec un camp printanier en avril 2010, qui a réduit la formation potentielle à 36 des meilleures joueuses de moins de 18 ans de la province.

Ces hockeyeuses ont ensuite été invitées à des séances hebdomadaires de conditionnement physique (yoga, entraînements sur la plage, vélo de montagne et entraînement en circuit. Des séances sur glace ont eu lieu en mai et juillet 2010. À la fin du mois d'août de l'an dernier, Hockey Î.-P.-É. a tenu un camp de quatre jours du programme d'excellence à Summerside, Î.-P.-É., où l'équipe finale a été sélectionnée. Elle a joué un match hors concours face à Équipe Nouveau-Brunswick.

La formation a continué de tenir diverses séances de renforcement d'équipe, dont une course à obstacles sur tyroliennes et huit courses de cinq kilomètres, et a pris part à la Coupe défi Atlantique à Moncton, N.-B., en octobre dernier. Équipe Î.-P.-É. a battu Équipe Terre-Neuve-et-Labrador pour remporter la médaille de bronze. D'octobre 2010 au début des Jeux d'hiver du Canada 2011, Équipe Î.-P.-É. s'est réunie au moins deux fois par semaine pour des séances sur et hors glace. Les joueuses ont également continué de compétitionner au sein de leur formation respective, ce qui leur a donné beaucoup de visibilité sur glace.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#6 Sarah Steele

Defence/Défence, 5'4", 122 lbs, 10/04/95, Appleby College (CISAA)

#9 Samantha Sweet

Forward/Avant, 5'6", 121 lbs, 12/08/93, Western Wind (Midget AA)

#22 Shannon MacAulay

Forward/Avant, 6'0", 155 lbs, 22/06/94, Warner Hockey School (JWHL)

2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



TEAM QUEBEC

ÉQUIPE QUÉBEC

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
30	Ann-Renée Desbiens	G	L/G	5' 7"	150	10/04/94	La Malbaie, Que./Qc	Beaubourg Seigneurs (Midget AA)
31	Jaimie Leonoff	G	L/G	5' 7"	130	28/01/93	Montréal, Que./Qc	Belle Tire (U19 AAA)
5	Geneviève Legault	D	R/D	5' 9"	145	23/11/93	Ste-Julie, Que./Qc	Richelieu Express (LHFAADQ)
12	Catherine Daoust	D	R/D	5' 5"	135	18/06/95	Île-Bizard, Que./Qc	Lac St-Louis Elites (Midget AA)
18	Nicole Gass	D	R/D	5' 7"	150	18/08/93	Cookshire Eaton, Que./Qc	Ontario Hockey Academy (JWHL)
21	Chelsea Ziadie	D	L/G	5' 3"	124	14/09/95	Pointe-Claire, Que./Qc	Kuper Academy (NAPHA)
26	Valérie Bouillon	D	L/G	5' 5"	130	19/07/95	Victoriaville, Que./Qc	Estrie Élites (LHFAADQ)
28	Abbey Frazer	D	L/G	5' 4"	120	25/08/94	Hudson, Que./Qc	Kuper Academy (NAPHA)
6	Geneviève Bannon	F/A	R/D	5' 7"	135	03/02/95	Candiac, Que./Qc	Ontario Hockey Academy (JWHL)
7	Laurie Mercier	F/A	L/G	5' 6"	135	09/05/94	Rouyn-Noranda, Que./Qc	Richelieu Remparts (LHFAADQ)
9	Sarah Lefort	F/A	L/G	5' 7.5"	163	09/02/94	Ormstown, Que./Qc	Stanstead Collège (USPSHL)
11	Gabrielle Davidson	F/A	L/G	5' 4"	123	25/02/93	Pointe-Claire, Que./Qc	Dawson College (CGEP)
13	Alex Lapointe	F/A	R/D	5' 5"	140	08/02/93	Mercier, Que./Qc	St-Laurent College (CGEP)
17	Vickie Lemire	F/A	L/G	5' 10"	167	07/02/94	Hudson, Que./Qc	Kuper Academy (NAPHA)
19	Catherine Dubois	F/A	L/G	5' 8"	160	29/07/95	Beauport, Que./Qc	Ontario Hockey Academy (JWHL)
20	Mélie Bouchard	F/A	R/D	5' 3.5"	158	14/05/94	Sept-Îles, Que./Qc	Dynamo Royal Côte-Nord (Midget AA)
22	Laurence Porlier	F/A	R/D	5' 8"	154	16/02/94	Maria, Que./Qc	Brewster Academy (U.S. Prep)
24	Camille Pauck-Therrien	F/A	L/G	5' 2"	145	24/07/94	Boucherville, Que./Qc	Richelieu Express (LHFAADQ)
25	Maxie Plante	F/A	R/D	5' 3"	125	01/02/93	Magog, Que./Qc	Estrie Rapides (LHFAADQ)
27	Valérie St-Onge	F/A	L/G	5' 7"	155	27/05/94	Brossard, Que./Qc	Richelieu Remparts (LHFAADQ)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Goaltending Coach/ Entraîneur des gardiens
Equipment Manager / Responsable d'équipement
Strength and Conditioning Coach/ Préparatrice physique

Yanik Gagné
Marie-Claude Roy
Sam Ghilarducci
Mylène Benoit
Patrick Larivière
Craig Roper
Marie-Claude Lapointe

Lavaltrie, Que. / Qc
Brossard, Que. / Qc
Île-Bizard, Que. / Qc
St-Denis-de-Brompton, Que. / Qc
Napierville, Que. / Qc
Candiac, Que. / Qc
Greenfield Park, Que. / Qc



QUEBEC SELECTION

The selection process for Team Quebec kicked off with an evaluation camp featuring 87 of the province's top players in Trois-Rivières, Que., last April. The camp included off-ice evaluation and a four-team round robin tournament.

From there, 55 players were selected to attend conditioning camps held in both May and June 2010 in Montreal, Que., followed by another selection camp in July 2010, with off-ice sessions that included a conference with National Women's Team player Caroline Ouellette and both psychology and nutrition seminars, and on-ice sessions that included clinics with former NHLer Eric Desjardins and Montreal Canadiens strength and conditioning coach Pierre Allard and several inter-squad games.

The potential Canada Winter Games roster was then pared down to 35 players, who attended a conditioning camp in Montreal in mid-summer 2010 and a selection camp in Chicoutimi, Que., in September 2010. Following several inter-squad games against CEGEP teams, the roster was again narrowed down, this time to 25 players total. Those players attended a preparatory camp in Boucherville, Que., in October 2010 and competed in the Cheminots Invitational tournament. The final roster was selected following that event, and the newly assembled Quebec squad went on to compete in the Mississauga Chiefs Christmas Classic tournaments in December 2010.

Team Quebec's final preparatory camp took place in Chateaugay, Que., in January, where players participated in their last on- and off-ice sessions before heading to Halifax, N.S.

SÉLECTION D'ÉQUIPE QUÉBEC

Le processus de sélection d'Équipe Québec a été lancé avec un camp d'évaluation mettant en vedette 87 des meilleures joueuses de la province, à Trois-Rivières, Québec, en avril dernier. Le camp a inclus une évaluation hors glace et un tournoi à la ronde de quatre équipes.

Ensuite, 55 joueuses ont été choisies pour prendre part à des camps de conditionnement physique en mai et juin 2010, à Montréal, Québec. Un autre camp de sélection a suivi en juillet 2010, en plus de séances hors glace. Une conférence de Caroline Ouellette, membre de l'équipe nationale féminine, et des séminaires sur la psychologie et la nutrition ont aussi été au programme. Les joueuses ont également pris part à des séances sur glace avec l'ancien de la LNH, Éric Desjardins, et l'entraîneur de conditionnement physique des Canadiens de Montréal, Pierre Allard, ainsi qu'à plusieurs matchs intra-équipe.

La formation potentielle des Jeux d'hiver du Canada a ensuite été réduite à 35 joueuses, qui ont participé à un camp de conditionnement physique à Montréal, au milieu de l'été 2010, et à un camp de sélection, à Chicoutimi, Québec, en septembre 2010. Après divers affrontements contre des clubs du CEGEP, la formation a encore été diminuée, cette fois à 25 membres. Ces athlètes ont pris part à un camp préparatoire à Boucherville, Québec, en octobre 2010. Elles ont été impliquées dans le tournoi sur invitation des Cheminots. L'alignement final a été dévoilé à l'issue de cet événement. La nouvelle équipe du Québec a participé au tournoi classique de Noël des Chiefs de Mississauga, en décembre 2010.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#30 Ann-Renée Desbiens

Goaltender/Gardien, 5'7", 150 lbs, 10/04/94, Beaubourg Seigneurs (Midget AA)

#28 Abbey Frazer

Defence/Défence, 5'4", 120 lbs, 10/04/94, Kuper Academy (NAPHA)

#11 Gabrielle Davidson

Forward/Avant, 5'4", 123 lbs, 25/02/93, Dawson College (CEGEP)





TEAM SASKATCHEWAN
ÉQUIPE SASKATCHEWAN

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
1	Toni Ross	G	L/G	5' 2"	140	22/02/93	Verwood, Sask.	Weyburn (SFMAAAHL)
31	Krista Funke	G	L/G	5' 8"	132	28/03/93	Regina, Sask.	Regina (SFMAAAHL)
4	Cara Zubko	D	R/D	5' 6"	158	31/03/94	Preeceville, Sask.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
6	Alexis Larson	D	R/D	5' 4"	141	19/09/94	Weyburn, Sask.	Warner School (JWHL)
7	Hanna McGillivray	D	R/D	5' 7"	150	12/03/93	Saskatoon, Sask.	Saskatoon (SFMAAAHL)
8	Jocelyn Froehlich	D	R/D	5' 6"	149	25/06/93	Moose Jaw, Sask.	Weyburn (SFMAAAHL)
15	Jocelyn Sabourin	D	L/G	5' 3"	135	09/03/94	Oxbow, Sask.	Pursuit of Excellence (Midget AAA)
19	Brooke Wilgosh	D	R/D	5' 4"	145	16/01/93	Regina, Sask.	Notre Dame College (SFMAAAHL)
2	Taylor Woods	F/A	R/D	5' 3"	135	26/09/94	Wilcox, Sask.	Notre Dame College (SFMAAAHL)
3	Sara Greschner	F/A	L/G	5' 6"	140	03/10/93	Dodsland, Sask.	Saskatoon (SFMAAAHL)
5	Jessica Sibley	F/A	R/D	5' 5"	160	10/07/95	Luseland, Sask.	Weyburn (SFMAAAHL)
9	Marley Ervine	F/A	L/G	5' 5"	135	11/12/93	Kindersley, Sask.	Saskatoon (SFMAAAHL)
10	Sarah Spence	F/A	L/G	5' 6"	140	26/04/94	Moose Jaw, Sask.	Weyburn (SFMAAAHL)
11	Paige Anakaer	F/A	L/G	5' 8"	145	04/07/93	Moose Jaw, Sask.	Regina (SFMAAAHL)
12	Lauren Zary	F/A	L/G	5' 4"	130	07/07/94	Saskatoon, Sask.	Saskatoon (SFMAAAHL)
14	Brooklyn Moskowoy	F/A	R/D	5' 6"	137	12/12/93	Regina, Sask.	Regina (SFMAAAHL)
16	Olivia Howe	F/A	L/G	5' 10"	162	17/01/94	Moose Jaw, Sask.	Notre Dame College (SFMAAAHL)
17	Emily Clark	F/A	L/G	5' 5"	115	28/11/95	Saskatoon, Sask.	Saskatoon (SFMAAAHL)
18	Kennedy Ottenbreit-Daunheimer	F/A	R/D	5' 8"	140	06/03/95	Grayson, Sask.	Shattuck St. Mary's (U.S. Prep)
20	Ellen Lind	F/A	L/G	5' 6"	135	19/06/93	Langham, Sask.	Saskatoon (SFMAAAHL)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Director of Operations / Directeur adjoint aux opérations
Athletic Therapist / Thérapeute

Kelsie Graham
Blaine Stork
Doug Folk
Tegan Schroeder
Barret Kropf
Kari Hiebert

Moose Jaw, Sask.
Maple Creek, Sask.
Regina, Sask.
Lumsden, Sask.
Caronport, Sask.
Melfort, Sask.



SASKATCHEWAN SELECTION

The path to Team Saskatchewan started when all of the players competed in their respective zones to earn a spot on their zone team, which then competed in Moose Jaw, Sask. in November 2010 at the Saskatchewan Winter Games. From there, the top 80 players were chosen to attend a five-day summer camp out at Notre Dame College in Wilcox, Sask. The players were put through fitness testing and several on-ice sessions and scrimmages.

The number was then widdled down to 30, with these players participating in the Mandi Schwartz Challenge, a newly formed tournament, in September 2010. Each player participated in two games and three practices. The girls were then scouted for the first couple months of the 2010-11 season, which led to the selection of our top-20 roster.

The girls have met one time, in November 2010, for an RBK Female Fun Day. This took place in Moose Jaw, where they officially came together for the first time as Team Saskatchewan. They had one practice and a scrimmage against a Bantam AA boys' team from Moose Jaw. Team Saskatchewan met again in late January, this time in Saskatoon, where the players participated in two games, two practices, a pep rally and press conference. The team will take part in a departure camp in Regina, Sask., just prior to flying out of Saskatchewan for Halifax.

SÉLECTION D'ÉQUIPE SASKATCHEWAN

Le parcours d'Équipe Saskatchewan a commencé lorsque toutes les joueuses ont compétitionné dans leur zone respective pour mériter un poste au sein de leur club de zone, qui a ensuite pris part aux Jeux d'hiver de la Saskatchewan, en novembre 2010, à Moose Jaw, Saskatchewan. Ensuite, les 80 meilleures joueuses ont été sélectionnées pour participer à un camp d'été de cinq jours au collège Notre Dame, à Wilcox, Saskatchewan. Les athlètes ont passé des tests de conditionnement physique et participé à plusieurs séances et matchs simulés sur glace.

Le nombre de candidates a ensuite été réduit à 30. Ces jeunes choisies ont pris part au tournoi inaugural Mandi Schwartz, en septembre 2010. Chaque patineuse a disputé deux matchs et pris part à trois entraînements. Les filles ont ensuite été observées durant la saison 2010-2011, qui a mené à la sélection des meilleures hockeyeuses.

Elles se sont réunies une autre fois, en novembre 2010, pour un camp amusant RBK. Ce dernier a eu lieu à Moose Jaw, où pour la première fois, Équipe Saskatchewan était rassemblée. Elle a tenu un entraînement et un match simulé face à une formation masculine bantam AA de Moose Jaw. Équipe Saskatchewan s'est réunie une autre fois à la fin du mois de janvier, à Saskatoon, où les membres de la formation ont pris part à deux matchs, deux entraînements, une activité de motivation et une conférence de presse. Le club tiendra un camp de préparation à Regina, Saskatchewan, avant de s'envoler pour Halifax.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#6 Alexis Larson

Defence/Défence, 5'4", 141lbs, 19/09/94, Warner School (JWHL)

#12 Lauren Zary

Forward/Avant, 5'4", 130, 07/0794, Saskatoon (SFMAAAHL)

#16 Olivia Howe

Forward/Avant, 5'10", 162 lbs, 16/01/94, Notre Dame College (SFMAAAHL)



2011 CANADA WINTER GAMES 2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



TEAM YUKON

ÉQUIPE YUKON

2011 Canada Winter Games/Jeux d'hiver du Canada 2011

# N°	Name Nom	P	S/C T/C	Ht. G.	Wt. P.	Born Né	Hometown Ville d'origine	Club Team Équipe de club
30	Maya Oakley	G	R/D	5'0"	100	02/12/98	Haines Junction, Y.T./Yn	Northern Avalance (YAHA)
31	Jocelyn Wynnyk	G	R/D	5'3"	140	23/03/95	Marsh Lake, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
3	Tamara Greek	D	R/D	5'6"	120	27/09/96	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
9	Lynsey Keaton	D	R/D	5'7"	130	13/07/95	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
12	Hannah Turner	D	L/G	5'6"	140	04/01/95	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
14	Chyanne Spenner	D	R/D	5'5"	130	22/10/97	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
16	Savannah van Vliet	D	L/G	5'5"	160	22/10/93	Haines Junction, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
2	Dana van Vliet	F/A	R/D	5'4"	120	22/10/95	Haines Junction, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
4	Natalja Blanchard	F/A	R/D	5'3"	110	04/01/96	Dawson city, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
5	Christina McIntyre	F/A	L/G	5'3"	110	01/03/96	Dawson City, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
6	Ashtyn Sandulak	F/A	R/D	5'6"	130	31/10/95	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
7	Linsey Eby	F/A	R/D	5'5"	130	08/03/96	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
8	Tshayla Nothstein	F/A	R/D	5'4"	130	18/11/94	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
10	Maddison Logan	F/A	R/D	5'6"	125	02/03/95	Whitehorse, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
11	Brittney Brown	F/A	R/D	5'5"	135	01/10/95	Haines Junction, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
13	Adrienne Dewhurst	F/A	L/G	5'4"	120	28/07/95	Teslin, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
15	Sierra Oakley	F/A	L/G	5'5"	120	15/07/97	Haines Junction, Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)
18	Sadie Whitelaw	F/A	L/G	5'8"	130	18/11/95	Whitehorse Y.T./Yn	Northern Avalanche (YAHA)

Director of Operations / Directeur des activités
Head Coach / Entraîneur-chef
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Assistant Coach / Entraîneur adjoint
Equipment Manager / Responsable d'équipement
Athletic Therapist / Thérapeute du sport

Laura Eby
Louis Bouchard
Kelly Eby
Megan Moore
Selena Kaytor
Brian Farrance

Whitehorse, Y.T./Yn
Whitehorse, Y.T./Yn
Whitehorse, Y.T./Yn
Haines Junction, Y.T./Yn
Whitehorse, Y.T./Yn
Halifax, N.S.



YUKON SELECTION

With a population of only 32,000, the pool of athletes to choose from is limited in our region. Team Yukon realized that the odds are stacked against them in this tournament, but that has not stopped this determined group of young athletes from committing to be the best they can be in this national competition.

Yukon Amateur Hockey Association held its first identification camp for female players in September 2009. Thirty-four eligible players, born between 1993 and 1998, came to the event, and 28 were invited back for the second identification camp in April 2010. A training program with Olympian Jeane Lassen took place for 24 of these players in late summer and early fall 2010, with an emphasis on skills, fitness and commitment.

With so few candidates to choose from, a team of 18 players was selected in early October. With no other female team in the Yukon to play against, the team has been playing in Bantam house league, at Midget Tier 3 and Midget Tier 2 tournaments in British Columbia, and against the Whitehorse Women's Elite Team. The team has been on the ice for at least two games and three practices every week, with a minimum of one dryland session per week. Since about half the team lives outside of Whitehorse, it is estimated that community players have travelled over 300,000 kilometres to attend all of these on- and off-ice sessions and team events. Regardless of numbers, Team Yukon has some amazing talent to show the rest of Canada at this year's Winter Games.

SÉLECTION D'ÉQUIPE YUKON

Avec une population de 32 000 habitants, le nombre d'athlètes potentielles est limité dans notre région. Équipe Yukon a réalisé que les probabilités jouent contre elle pour ce tournoi, mais cela n'a pas arrêté ce groupe de jeunes athlètes déterminées à s'engager à donner le meilleur d'elles-mêmes durant cette compétition nationale.

L'Association de hockey amateur du Yukon a tenu son premier camp d'identification de joueuses en septembre 2009. Trente-quatre joueuses admissibles, nées entre 1993 et 1998, ont pris part à l'événement, alors que 28 ont reçu une invitation pour un deuxième camp d'identification en avril 2010. Un programme d'entraînement avec l'olympienne Jeane Lassen a été organisé avec 24 de ces joueuses à la fin de l'été et au début de l'automne 2010. Il se concentrait sur les habiletés, le conditionnement physique et l'engagement.

Avec si peu de candidates, une équipe de 18 joueuses a été formée au début du mois d'octobre. Étant donné qu'il n'y avait pas d'autre équipe féminine au Yukon, la formation a joué dans une ligue maison bantam, dans des tournois midget Tier 3 et Tier 2 en Colombie-Britannique, et contre le club élite féminin de Whitehorse. La formation a sauté sur la patinoire pour au moins deux matchs et trois entraînements par semaine, tout en tenant au moins une séance hors glace par semaine. Étant donné que la moitié de l'équipe vit à l'extérieur de Whitehorse, il a été estimé que les joueuses de la communauté ont parcouru plus de 300 000 kilomètres pour prendre part à ces séances sur et hors glace et ces activités d'équipe. Peu importe les chiffres, Équipe Yukon a un talent incroyable à démontrer au reste du Canada, aux Jeux d'hiver de cette année.

PLAYERS TO WATCH / JOUEURS À SURVEILLER

#9 Lynsey Keaton

Defence/Défence, 5'7", 130 lbs, 13/07/95, Northern Avalance (YAMH)

#7 Linsey Eby

Forward/Avant, 5'5, 130 lbs, 08/03/96, Northern Avalance (YAMH)

#13 Adrienne Dewhurst

Forward/Avant, 5'4", 120 lbs, 28/07/95, Northern Avalance (YAMH)

Women's hockey players to watch at 2011 Canada Winter Games

*** *Bold & italicized players are members of the Canada's National Women's Under-18 Team roster that won silver at the 2011 IIHF World Women's Under-18 Championship in Stockholm, Sweden in January 2011. ****

NAME	POSITION	PROVINCE	NATIONAL WOMEN'S U18 EXPERIENCE
<i>Anne-Renée Desbiens</i>	Goaltender	Québec	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Jaimie Leonoff	Goaltender	Québec	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010
<i>Amanda Makela</i>	Goaltender	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Erin Ambrose</i>	Defenceman	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Alexis Crossley	Defenceman	Nova Scotia	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
<i>Sarah Edney</i>	Defenceman	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Abbey Frazer	Defenceman	Québec	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Geneviève Legault	Defenceman	Québec	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Carolyn Luczak	Defenceman	Ontario	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010
Kelly Murray	Defenceman	Alberta	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
<i>Gina Repaci</i>	Defenceman	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010

2011 CANADA WINTER GAMES
2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



<i>Jennifer Shields</i>	Defenceman	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Alexis Woloschuk	Defenceman	Manitoba	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Katarina Zgraja</i>	Defenceman	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Shelby Bram</i>	Forward	Manitoba	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Hailey Browne</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist
Nicole Connery	Forward	Ontario	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Gabrielle Davidson</i>	Forward	Québec	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Meghan Dufault</i>	Forward	Manitoba	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Emily Fulton</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Danielle Gagne	Forward	Ontario	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Kristine Grenier	Forward	Manitoba	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Amy Helfrich	Forward	Alberta	Attended Canada's National

2011 CANADA WINTER GAMES
2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



			Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Olivia Howe	Forward	Saskatchewan	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
<i>Katy Josephs</i>	Forward	Alberta	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Rebecca Kohler</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist
<i>Nicole Kosta</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Shannon MacAuley	Forward	Prince Edward Island	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
<i>Sarah MacDonnell</i>	Forward	New Brunswick	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
<i>Cayley Mercer</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Karlee Odland	Forward	Alberta	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Camille Pauck-Therrien	Forward	Quebec	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
Laurence Porlier	Forward	Québec	Attended Canada's National Women's Under-18 summer selection camp in August 2010
<i>Sarah Robson</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Erika Sowchuk	Forward	Alberta	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010
<i>Laura Stacey</i>	Forward	Ontario	2011 IIHF World Women's Under-18 Championship silver medallist;

			played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Blayre Turnbull	Forward	Nova Scotia	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010
Brittany Zuback	Forward	Ontario	Attended National Women's Under-18 Team world championship selection camp in December 2010; played for Canada's National Women's Under-18 Team in series versus United States in August 2010

Summary by the numbers:

- Nineteen members of the Canada's National Women's Under-18 Team roster that won silver at the 2011 IIHF World Women's Under-18 Championship in Stockholm, Sweden this January are competing at the 2011 Canada Winter Games.
- Thirteen of those players reunite to represent Ontario at the 2011 Canada Winter Games.
- The remaining players from the silver medal-winning squad include two from Manitoba, two from Quebec, one from Alberta and one from New Brunswick.

-
- In total, 38 female players competing at the 2011 Canada Winter Games have participated in the under-18 national women's program, Hockey Canada's first step in its program of excellence, during the 2010-11 season.
 - That includes 17 players from Ontario, seven from Québec, five from Alberta, four from Manitoba, two from Nova Scotia, one from New Brunswick, one from Prince Edward Island and one from Saskatchewan.

-
- Two players (defenceman Erin Ambrose and forward Emily Fulton, both of Ontario) were members of the National Women's Under-18 Team roster that won Canada's first-ever gold medal at that level, at the 2010 IIHF World Women's Under-18 Championship held in Chicago, Ill. in April 2010.

Joueuses de hockey à surveiller aux Jeux d'hiver du Canada 2011

*** Les noms en caractères gras et en italiques sont ceux de membres de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada qui ont remporté l'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF à Stockholm en Suède en janvier 2011. ***

NOM	POSITION	PROVINCE	EXPÉRIENCE AVEC L'ÉQUIPE NATIONALE FÉMININE DES M18
<i>Anne-Renée Desbiens</i>	Gardiennne	Québec	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Jaimie Leonoff	Gardiennne	Québec	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010
<i>Amanda Makela</i>	Gardiennne	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Erin Ambrose</i>	Défenseure	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Alexis Crossley	Défenseure	Nouvelle-Écosse	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
<i>Sarah Edney</i>	Défenseure	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Abbey Frazer	Défenseure	Québec	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Geneviève Legault	Défenseure	Québec	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Carolyn Luczak	Défenseure	Ontario	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins

2011 CANADA WINTER GAMES
2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



			de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010
Kelly Murray	Défenseure	Alberta	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
<i>Gina Repaci</i>	Défenseure	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Jennifer Shields</i>	Défenseure	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Alexis Woloschuk	Défenseure	Manitoba	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Katarina Zgraja</i>	Défenseure	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Shelby Bram</i>	Avant	Manitoba	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Hailey Browne</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF
Nicole Connery	Avant	Ontario	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Gabrielle Davidson</i>	Avant	Québec	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre

2011 CANADA WINTER GAMES
2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



			les États-Unis en août 2010
<i>Meghan Dufault</i>	Avant	Manitoba	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Emily Fulton</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Danielle Gagné	Avant	Ontario	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Kristine Grenier	Avant	Manitoba	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Amy Helfrich	Avant	Alberta	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Olivia Howe	Avant	Saskatchewan	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
<i>Katy Josephs</i>	Avant	Alberta	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Rebecca Kohler</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF
<i>Nicole Kosta</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Shannon MacAuley	Avant	Île-du-Prince-Édouard	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
<i>Sarah MacDonnell</i>	Avant	Nouveau-Brunswick	Médaillée d'argent au Championnat

			mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
<i>Cayley Mercer</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Karlee Odland	Avant	Alberta	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Camille Pauck-Therrien	Avant	Québec	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
Laurence Porlier	Avant	Québec	A assisté au camp estival de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada en août 2010
<i>Sarah Robson</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Erika Sowchuk	Avant	Alberta	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010
<i>Laura Stacey</i>	Avant	Ontario	Médaillée d'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Blayre Turnbull	Avant	Nouvelle-Écosse	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a joué avec l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
Brittany Zuback	Avant	Ontario	A assisté au camp de sélection de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans en vue du championnat mondial en décembre 2010; a joué avec l'équipe nationale féminine des

			moins de 18 ans du Canada lors d'une série contre les États-Unis en août 2010
--	--	--	---

Sommaire selon les chiffres :

- Dix-neuf membres de l'équipe nationale féminine du Canada qui a remporté l'argent au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans 2011 de l'IIHF à Stockholm, Suède, en janvier, participent aux Jeux d'hiver du Canada 2011.
 - Treize de ces joueuses sont réunies pour représenter l'Ontario aux Jeux d'hiver du Canada 2011.
 - Les autres joueuses de l'équipe médaillée d'argent sont réparties comme suit : deux du Manitoba, deux du Québec, une de l'Alberta et une du Nouveau-Brunswick.
-
- Au total, 38 joueuses participant aux Jeux d'hiver du Canada 2011 ont pris part au programme national féminin des moins de 18 ans, la première étape du programme d'excellence de Hockey Canada, au cours de la saison 2010-11.
 - Ce total comprend 17 joueuses de l'Ontario, sept du Québec, cinq de l'Alberta, quatre du Manitoba, deux de la Nouvelle-Écosse, une du Nouveau-Brunswick, une de l'Île-du-Prince-Édouard et une de la Saskatchewan.
-
- Deux joueuses (la défenseure Erin Ambrose et l'avant Emily Fulton, toutes deux de l'Ontario) étaient membres de l'équipe nationale féminine des moins de 18 ans qui a remporté la première médaille d'or de tous les temps du Canada au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans de l'IIHF présenté à Chicago, Illinois, en avril 2010.

CANADA WINTER GAMES OFFICIALS
OFFICIELLES DES JEUX D'HIVER DU CANADA

<u>REFEREES/ARBITRES</u>	
Geneviève Bordeleau	Quebec/Québec
Ashley Desjardins	Manitoba
Lisa Grison	Ontario
Meghan Mallette	New Brunswick/Nouveau-Brunswick
Heather Richardson	Ontario
Lacey Senuk	Alberta
Alison Smith	Nova Scotia/Nouvelle-Écosse
<u>LINESMEN/JUGES DE LIGNE</u>	
Dana Argue	Alberta
Stéphanie Campbell	Quebec/ Québec
Amy Facey	Nova Scotia/Nouvelle-Écosse
Stephanie Gagnon	Quebec/ Québec
Erica Holmes	Nova Scotia/Nouvelle-Écosse
Kayla Keeping	British Columbia/Colombe-Britannique
Jennifer McMahon	Ontario
Dominic Melanson	New Brunswick/Nouveau-Brunswick
Danielle Mills	Newfoundland/Terre-Neuve-et-Labrador
Brittany O'Neill	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse
Lysanne Patry	Quebec/ Québec
Ashley Richter	Saskatchewan
Meagan Smith	Manitoba

WOMEN'S HOCKEY ALUMNI/ANCIENNES DU HOCKEY FÉMININ

NAME NOM	CWG YEAR - TEAM - RESULT ANNÉE JHC - ÉQUIPE - RÉSULTAT	NWT EXPERIENCE EXPÉRIENCE ÉNF
A		
Agosta, Meghan	2003 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2004-07
Allard, Marie-Claude	1995 - QC - BRONZE	NWT/ÉNF - 2003-07
Antal, Dana	1991 - SK - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 2000-01
	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-99
		NWT/ÉNF - 1997-05
B		
Barrie, Rachel	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2001-03
Béchar, Kelly	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-00
		NWT/ÉNF - 1997-07
Benoit-Wark, Amanda	1991 - ON - 4 th /4 ^e	NWT/ÉNF - 1996-04
Beuker, Lorenda	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-99
		NWT/ÉNF - 1999-00
Bilodeau, Virginie	1995 - QC - BRONZE	U22/M22 - 1999-00
		NWT/ÉNF - 2002-04
Bourgeois, Danielle	1999 - AB - BRONZE	U22/M22 - 1999-01
Bredin, Correne	1995 - AB - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 1999-01
		NWT/ÉNF - 2000-06
Bugden, Jana	1999 - NL - 8 th /8 ^e	U22/M22 - 2003-04
C		
Cameron, Shirley	1995 - AB - 5 th /5 ^e (coach/entraîneure)	NWT/ÉNF - 1989-90
	1999 - AB - BRONZE (coach/entraîneure)	
Campbell, Cassie	1991 - ON - 4 th /4 ^e	NWT/ÉNF - 1993-06
Chartier, Brittony	2003 - SK - BRONZE	U22/M22 - 2003-06
Chartrand, Cathy	1999 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2000-01
		NWT/ÉNF - 2002-07
Chartrand, Isabelle	1995 - QC - BRONZE	U22/M22 - 1998-00
		NWT/ÉNF - 1996-02
Chouinard, Valerie	2003 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2005-07
Collins, Delaney	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-99
		NWT/ÉNF - 1998-07
Correiro, Nicole	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2002-03
Craig, Leah	2003 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2005-06
Creary, Jenifer	1999 - SK - 4 th /4 ^e	U22/M22 - 2003-04
D		
Drolet, Nancy	1991 - QC - BRONZE	NWT/ÉNF - 1991-04
Dubé, Danielle	1991 - BC - SILVER/ARGENT	NWT/ÉNF - 1994-02
E		
Edgar, Allison	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2002-03
Eustace, Joanne	1995 - NL - 10 th /10 ^e	U22/M22 - 2001-03
	1999 - NL - 8 th /8 ^e	NWT/ÉNF - 2004-05
F		
Fahey, Rebecca	1991 - NB - 7 th /7 ^e	NWT/ÉNF - 1994-98
Francoeur, Cindy	1991 - QC - BRONZE	NWT/ÉNF - 1994-95
French, Tara	2003 - NS - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 2005-06

2011 CANADA WINTER GAMES

2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



Friesen, Jackie	1999 - SK - 4 th /4 ^e	U22/M22 - 2001-04
G		
Gagnon, Melanie	2003 - MB - 4 th /4 ^e	U22/M22 - 2003-07
Goguen, Nicole	2003 - NS - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 2004-05
Grills, Chelsea	2003 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2003-05
		NWT/ÉNF - 2004-05
Guay, Annie	2003 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2003-07
		NWT/ÉNF - 2006-07
H		
Haggard, Carly	1995 - BC - 6 th /6 ^e	U22/M22 - 2000-03
	1999 - BC - 5 th /5 ^e	NWT/ÉNF - 2004-05
Hall, Valerie	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2002-03
Harbec, Sabrina	2003 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2004-07
Haz, Melanie	1991 - AB - GOLD/OR	NWT/ÉNF - 1994-97
Hefford, Jayna	1995 - ON - GOLD/OR	NWT/ÉNF - 1996-07
Holmes, Samantha	1995 - ON - GOLD/OR	NWT/ÉNF - 2000-05
Hosier, Laura	2003 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2006-07
Hunter, Meghan	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2001-03
I		
Irvine, Becky	1999 - NS - 6 th /6 ^e	U22/M22 - 2005-06
J		
James, Angela	1999 - ON - GOLD/OR (coach/entraîneure)	NWT/ÉNF - 1989-00
Rebecca Johnston	2007 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2006-10
		NWT/ÉNF - 2007-10
Jones, Stephanie	2003 - AB - 7 th /7 ^e	U22/M22 - 2004-07
Jones, Stephanie	1999 - BC - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 2003-04
		NWT/ÉNF - 2004-05
K		
Kawamoto, Kobi	1995 - BC - 6 th /6 ^e	U22/M22 - 1998-99
Kaye, Suzanne	1995 - NS - 8 th /8 ^e	U22/M22 - 1998-99
Kehler, Britni	2003 - MB - 4 th /4 ^e	U22/M22 - 2004-05
Kingsbury, Gina	1995 - QC - BRONZE	U22/M22 - 1999-01
	1999 - QC - SILVER/ARGENT	NWT/ÉNF - 2000-07
Klassen, Cindy	1995 - MB - 4 th /4 ^e	6x Olympic medalist
L		
Labonté, Charline	1999 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2001-04
		NWT/ÉNF - 2000-07
Logan, Heather	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2001-04
		NWT/ÉNF - 2004-05
M		
MacLeod, Carla	1995 - AB - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 1999-04
	1999 - AB - BRONZE	NWT/ÉNF - 2003-07
Martell, Leanne	1995 - NS - 8 th /8 ^e	U22/M22 - 1999-00
Matthews, Alycia	2003 - BC - 6 th /6 ^e	U22/M22 - 2004-05
McPherson, Morag	1991 - MB - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 1998-99
	1995 - MB - 4 th /4 ^e	
Michaud, Diane	1995 - QC - BRONZE (manager/responsable)	NWT/ÉNF - 1989-92

2011 CANADA WINTER GAMES

2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



Mikkelson, Meaghan	2003 - AB - 7 th /7 ^e	U22/M22 - 2003-06
Muranko, Cheryl	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2000-02
O		
Ouellette, Caroline	1995 - QC - BRONZE	U22/M22 - 1998-00 NWT/ÉNF - 1998-07
P		
Perks, Lara	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 1999-03 NWT/ÉNF - 2002-04
Phillips, Cathy	1995 - ON - GOLD/OR (coach/entraîneure)	NWT/ÉNF - 1989-90
Pietrangelo, Louise	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2002-03
Pinelli, Tania	1995 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 1998-01
Piper, Cherie	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 1999-03 NWT/ÉNF - 2000-07
Poulin, Marie-Philip	2007 - Quebec - SILVER/ARGENT	U18/M18 - 2005-08 U22/M22 - 2009-10 NWT/ÉNF - 2007-10
Podloski, Tarin	2003 - AB - 7 th /7 ^e	U22/M22 - 2005-07
Pretty, Dana	1995 - BC - 6 th /6 ^e 1999 - BC - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 1999-04
Provost, Mariève	2003 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2003-04
R		
Riggs, Ashley	2003 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2003-07 NWT/ÉNF - 2004-06
Rodrigue, Anne	1991 - QC - BRONZE	NWT/ÉNF - 1994-95
Ross, Bobbi	2003 - SK - BRONZE	U22/M22 - 2006-07
Russell, Navada	1995 - AB - 5 th /5 ^e 1999 - AB - BRONZE	U22/M22 - 2001-03
Russell, Rebecca	1995 - NL - 10 th /10 ^e 1999 - NL - 8 th /8 ^e	U22/M22 - 2003-04
S		
Scheibel, Carol	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-99 NWT/ÉNF - 1996-01
Shewchuk, Tammy Lee	1991 - QC - BRONZE 1995 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-99 NWT/ÉNF - 1997-04
Slusar, Bobbi Jo	2003 - SK - BRONZE	U22/M22 - 2003-07 NWT/ÉNF - 2006-07
Small, Sami-Jo	1991 - MB - 5 th /5 ^e	NWT/ÉNF - 1997-07
Smart, Lara	1999 - AB - BRONZE	U22/M22 - 2002-03
Smith, Fiona	1991 - SK - 6 th /6 ^e	NWT/ÉNF - 1994-02
Sostorics, Colleen	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-01 NWT/ÉNF - 2000-07
St-Louis, France	1991 - QC - BRONZE (manager/responsable)	NWT/ÉNF - 1989-99
Stewart, Alison	1995 - SK - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 1998-99
Stosky, Laura	1999 - AB - BRONZE	U22/M22 - 2003-04 NWT/ÉNF - 2004-05
Suurkask, Kirsten	1995 - BC - 6 th /6 ^e	U22/M22 - 1999-00
Swirsky, Corinne	1991 - MB - 5 th /5 ^e	U22/M22 - 1998-99

2011 CANADA WINTER GAMES

2011 JEUX D'HIVER DU CANADA



1995 - MB - 4th/4^e

1995 - MB - 4 th /4 ^e		
T		
Turner, Cassandra	1999 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 2000-03
V		
Vaillancourt, Sarah	2003 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2003-07 NWT/ÉNF - 2003-07
W		
Walton, Meagan	1999 - AB - BRONZE	U22/M22 - 2001-05 NWT/ÉNF - 2002-04
Ward, Catherine	2003 - QC - SILVER/ARGENT	U22/M22 - 2006-07
West, Sommer	1995 - ON - GOLD/OR	U22/M22 - 1999-00 NWT/ÉNF - 1998-01
Wickenheiser, Hayley	1991 - AB - GOLD/OR	U22/M22 - 1998-99 NWT/ÉNF - 1993-07